





# 卡特改組內閣 聯邦儲備局長 米勒繼任財長

## 國務卿萬斯布朗等三要員留任

【華盛頓二十日電】卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。

# 當前急切任務 仍係對抗通脹

## 提出對抗通脹六項具體計劃

【華盛頓二十日電】卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。

# 近來吸毒人數大增

## 英國面臨嚴重社會問題

【倫敦二十日電】英國政府今日宣佈，近來吸毒人數大增，英國面臨嚴重社會問題。英國政府今日宣佈，近來吸毒人數大增，英國面臨嚴重社會問題。

# 論社 令人無限感動鼓舞的同情心及行爲

【華盛頓二十日電】卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。



# 開罪南部烟農 即被卡特犧牲

## 此次改組內閣與爭取選票有關

【華盛頓二十日電】卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。

# 一名汽車司機 殺死少女死刑

【華盛頓二十日電】卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。

# 比堅主國護後 即送醫院觀察

【華盛頓二十日電】卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。



# 委內瑞拉小姐 瑪莉莎奪冠軍

## 百慕達小姐亞軍英國小姐季軍

【華盛頓二十日電】卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。

# 英女皇訪問前夕 突擊部隊進攻

【華盛頓二十日電】卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。

# 英油輪與利比亞輪相撞 兩船着火焚燒船員棄船

【華盛頓二十日電】卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。



# 指責中共奴役人民 曾引誘他率團返廣州演說

【華盛頓二十日電】卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。

# 英油輪與利比亞輪相撞 兩船着火焚燒船員棄船

【華盛頓二十日電】卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。卡特總統今日宣佈改組內閣，任命聯邦儲備局長米勒繼任財長，國務卿萬斯布朗等三要員留任。



# 華盛頓郵報及韓國報報導

## 美國決定延遲

### 撤退美軍計劃

#### 直至八一年再重研撤軍問題

【華盛頓二十日電】美國政府決定延遲撤退美軍計劃，直至八一年再重研撤軍問題。此項決定係根據一九八一年一月間，美國政府與北越政府所簽訂的巴黎和平協定而作出。該協定規定，美軍應在兩年內分階段撤退，至一九七九年五月止，撤退至二萬五千名。但美國政府現決定，將撤退計劃延遲至八一年，以便有更多時間，與北越政府就撤軍問題進行談判。此項決定，係由美國國防部長史提芬斯在國會聽證會上宣佈。史提芬斯表示，美國政府將繼續與北越政府進行談判，以期早日達成撤軍協議。他並表示，美國政府將根據談判的進展，決定撤軍的時間表。

## 游擊隊進入首都

### 五人團接管政府

#### 新政府態度溫和表示歡迎

【海防二十日電】北越游擊隊已於十九日進入海防市，接管了該市的政府機構。據悉，接管海防市的游擊隊成員，係由一名名為「五人團」的組織所領導。該組織成員包括一名前政府官員、一名前游擊隊指揮官、以及三名前政府官員。據悉，該組織在接管海防市後，表示將採取溫和的政策，並歡迎前政府官員及市民返回海防市。該組織並表示，將與美國政府進行談判，以期早日達成撤軍協議。

## 台國建會選舉人另有高見

### 恢復選中國小姐

#### 邀大陸同胞參加

【本報訊】台灣建國會議選舉人，對於恢復選中國小姐一事，另有高見。據悉，該會選舉人認為，恢復選中國小姐，不僅可以促進兩岸關係的發展，還可以邀請大陸同胞參加，以顯示台灣對大陸同胞的歡迎。該會選舉人並表示，將向政府提出建議，以期早日恢復選中國小姐。

## 越南謀長文進松

### 視察侵柬越南軍

#### 改變波特戰路加強戒備

【河內二十日電】越南謀略部長文進松，已於十九日視察侵柬越南軍。據悉，文進松在視察期間，曾與侵柬越南軍指揮官進行會談，並就加強戒備及改變波特戰路等問題，達成協議。文進松並表示，越南政府將繼續加強對柬邊境地區的戒備，以確保邊境的安全。

（本報訊）美國政府決定延遲撤退美軍計劃，直至八一年再重研撤軍問題。此項決定係根據一九八一年一月間，美國政府與北越政府所簽訂的巴黎和平協定而作出。該協定規定，美軍應在兩年內分階段撤退，至一九七九年五月止，撤退至二萬五千名。但美國政府現決定，將撤退計劃延遲至八一年，以便有更多時間，與北越政府就撤軍問題進行談判。此項決定，係由美國國防部長史提芬斯在國會聽證會上宣佈。史提芬斯表示，美國政府將繼續與北越政府進行談判，以期早日達成撤軍協議。他並表示，美國政府將根據談判的進展，決定撤軍的時間表。

（本報訊）台灣建國會議選舉人，對於恢復選中國小姐一事，另有高見。據悉，該會選舉人認為，恢復選中國小姐，不僅可以促進兩岸關係的發展，還可以邀請大陸同胞參加，以顯示台灣對大陸同胞的歡迎。該會選舉人並表示，將向政府提出建議，以期早日恢復選中國小姐。

（本報訊）越南謀略部長文進松，已於十九日視察侵柬越南軍。據悉，文進松在視察期間，曾與侵柬越南軍指揮官進行會談，並就加強戒備及改變波特戰路等問題，達成協議。文進松並表示，越南政府將繼續加強對柬邊境地區的戒備，以確保邊境的安全。

（本報訊）美國政府決定延遲撤退美軍計劃，直至八一年再重研撤軍問題。此項決定係根據一九八一年一月間，美國政府與北越政府所簽訂的巴黎和平協定而作出。該協定規定，美軍應在兩年內分階段撤退，至一九七九年五月止，撤退至二萬五千名。但美國政府現決定，將撤退計劃延遲至八一年，以便有更多時間，與北越政府就撤軍問題進行談判。此項決定，係由美國國防部長史提芬斯在國會聽證會上宣佈。史提芬斯表示，美國政府將繼續與北越政府進行談判，以期早日達成撤軍協議。他並表示，美國政府將根據談判的進展，決定撤軍的時間表。

### 君郎俏 THE WAY WE WERE

早請今滿爆大

恩的學生期們

看同不原

國金國

華冠寶

三預售

角北

國金國

華冠寶

三預售

角北

### 君郎俏 THE WAY WE WERE

早請今滿爆大

恩的學生期們

看同不原

國金國

華冠寶

三預售

角北

國金國

華冠寶

三預售

角北

### 變蝶

製監遠思吳

血吮肉噬·襲狂蝶萬·併火雄羣·劫浩林武

出突峯奇·動轟空前·片勁俠武·壇影視傲

！味藥火滿充

！影電性炸爆

導演克徐

奇離·沒出離·蝶人殺

### 變蝶

製監遠思吳

血吮肉噬·襲狂蝶萬·併火雄羣·劫浩林武

出突峯奇·動轟空前·片勁俠武·壇影視傲

！味藥火滿充

！影電性炸爆

導演克徐

奇離·沒出離·蝶人殺

### 突圍

露揭次首密秘拉特希殺刺謀陰戰大界世次二

片總作新年七一九

連拉麥魯德安

場夜午晚今

### 突圍

露揭次首密秘拉特希殺刺謀陰戰大界世次二

片總作新年七一九

連拉麥魯德安

場夜午晚今

### 原楚係演導佳最展亞屆本

聲傳係角主男佳最展亞屆本

金華元黃蘭寶明亞荷娛翏

都閣當朗金宮聲月洲活李樂翠

古龍

下金期！勝得開旗

場六日全天今

五共全加熱十今百海明文

院十錢入半一晚樂運珠華

場夜午

佳唐導指術武

劉艾孟唐顧伍歐文王

慧飛冠衛冠國瑞兒戎

玲飛雲青冠國瑞兒戎

### 原楚係演導佳最展亞屆本

聲傳係角主男佳最展亞屆本

金華元黃蘭寶明亞荷娛翏

都閣當朗金宮聲月洲活李樂翠

古龍

下金期！勝得開旗

場六日全天今

五共全加熱十今百海明文

院十錢入半一晚樂運珠華

場夜午

佳唐導指術武

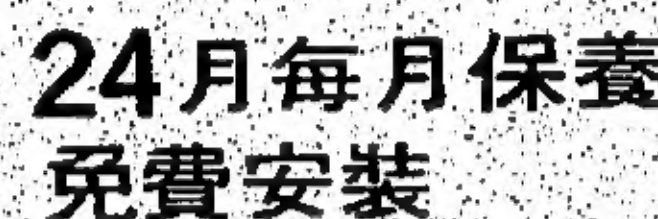
劉艾孟唐顧伍歐文王

慧飛冠衛冠國瑞兒戎

玲飛雲青冠國瑞兒戎



**KA-10 1H.P. 9000B.T.U.**



經銷處：益民國產電器有限公司 電話：3-7431861-4

東芝行 元朗人馬路168號 12-781980  
東芝行 元朗人馬路168號 12-769761  
東芝行 谷多街19號 12-765868  
立興電器公司 元朗人馬路23號 12-770348  
四海電器公司 安樂街31號 12-770372  
立興電器公司 荔枝角大興大廈24樓 12-787981  
好景電器有限公司 元朗人馬路65號 12-764975

**● 屯門**  
大華電器行 屯門河南仁政街屯門中心大廈12-8137  
萬泰隆電器行 屯門大會館34號 12-815247

**● 大埔**  
利興電器有限公司 廣福道39號 12-672671  
東芝行 上水新豐街59號 12-912654  
東芝電器行 大埔廣達街1號C3號 12-664795

發展商：確利是地產有限公司  
Developer: Kirkness Estates Ltd.



**5-2 21583**

**香港理工學院徵聘**  
助理圖書館長  
月薪（港幣）：三六八五元至六六二五元分十一期  
遞增。  
詳情請閱即日南華早報廣告欄或逕向本學院校務處  
查詢及索取申請表格。

·畫廊舉行

# 中國名家書畫展覽

150  
年期

寸二厚料噴鉛水鋼窗，柚木地板，內髹乳膠漆，外鋪磁面紙皮石，電綫開關插蘇齊全，來路潔具，不銹鋼鉢盆，對講機，煤氣，設備一流。

  
 WAYCHONG  
**滙昌企業有限公司**  
 5-448706 448915



# 本港新聞

## 中核審在計擬草司公車電 路鐵便輕門屯明 定決出作年明

門屯居移民市量大代年零八  
要需此有通交路鐵便輕建興

【本報專訊】政府門屯輕便鐵路公司董事會，現正審核由該公司草擬的門屯輕便鐵路工程計劃，預計於明年年初作出決定。該公司主席表示，門屯輕便鐵路工程計劃，是根據一九八六年的人口調查數據，以及門屯地區的交通需求而擬定的。該計劃包括興建一條由門屯至新界西的輕便鐵路，全長約一百五十公里。該計劃的興建，將可大大改善門屯地區的交通狀況，並可為門屯地區的居民提供更便捷的交通服務。該公司主席表示，該計劃的興建，將可為門屯地區的居民提供更便捷的交通服務，並可為門屯地區的居民提供更便捷的交通服務。

## 的士牌價跌後復升 平均價接近廿一萬

【本報專訊】的士牌價在跌後復升，平均價已接近廿一萬。據悉，的士牌價在過去一段時間內，由於市場競爭激烈，價格一度下跌。然而，隨著市場環境的變化，的士牌價已開始回升。目前，平均價已接近廿一萬。這對於的士司機來說，無疑是一個好消息。然而，對於的士公司來說，這也意味著成本將進一步增加。據悉，的士牌價的回升，主要是由於市場上的的士數量減少，以及的士公司的成本增加所致。目前，市場上的的士數量已明顯減少，這使得的士公司不得不提高牌價以維持正常的運作。此外，的士公司的成本也隨之增加，這也導致了牌價的回升。

## 工程將分兩期進行 首期料八四年完成

【本報專訊】一項由新華日報主辦的「工程將分兩期進行」的專題報導，指出首期工程預計於一九八四年完成。該報導指出，該項工程將分為兩期進行，首期工程預計於一九八四年完成。該項工程的主要內容包括興建一條由門屯至新界西的輕便鐵路，以及興建一條由門屯至新界西的輕便鐵路。該項工程的興建，將可大大改善門屯地區的交通狀況，並可為門屯地區的居民提供更便捷的交通服務。

## 四月份盈餘 二億七千萬

【本報專訊】一項由新華日報主辦的「四月份盈餘」的專題報導，指出四月份盈餘為二億七千萬。該報導指出，四月份盈餘為二億七千萬，這主要是由於市場上的的士數量減少，以及的士公司的成本增加所致。目前，市場上的的士數量已明顯減少，這使得的士公司不得不提高牌價以維持正常的運作。此外，的士公司的成本也隨之增加，這也導致了牌價的回升。

## 難民會議 不寄厚望

【本報專訊】一項由新華日報主辦的「難民會議」的專題報導，指出難民會議並不寄厚望。該報導指出，難民會議並不寄厚望，這主要是由於市場上的的士數量減少，以及的士公司的成本增加所致。目前，市場上的的士數量已明顯減少，這使得的士公司不得不提高牌價以維持正常的運作。此外，的士公司的成本也隨之增加，這也導致了牌價的回升。

## 香港要拋下包袱 不寄厚望

【本報專訊】一項由新華日報主辦的「香港要拋下包袱」的專題報導，指出香港要拋下包袱，不寄厚望。該報導指出，香港要拋下包袱，不寄厚望，這主要是由於市場上的的士數量減少，以及的士公司的成本增加所致。目前，市場上的的士數量已明顯減少，這使得的士公司不得不提高牌價以維持正常的運作。此外，的士公司的成本也隨之增加，這也導致了牌價的回升。

## 欣聞英美增加收容額

【本報專訊】一項由新華日報主辦的「欣聞英美增加收容額」的專題報導，指出欣聞英美增加收容額。該報導指出，欣聞英美增加收容額，這主要是由於市場上的的士數量減少，以及的士公司的成本增加所致。目前，市場上的的士數量已明顯減少，這使得的士公司不得不提高牌價以維持正常的運作。此外，的士公司的成本也隨之增加，這也導致了牌價的回升。

### 業發工廠

已有入伙紙，即買即用  
只餘4伙，欲購從速  
每單位由400,100元起

另地下5,975呎  
樓底高18呎3  
只付二成，即可入伙  
可分長期付款

怡華置業有限公司  
香港灣仔道10號新利大廈9樓  
電話：二二九一（二至五）（四線）

### 業發工廠

已有入伙紙，即買即用  
只餘4伙，欲購從速  
每單位由400,100元起

另地下5,975呎  
樓底高18呎3  
只付二成，即可入伙  
可分長期付款

怡華置業有限公司  
香港灣仔道10號新利大廈9樓  
電話：二二九一（二至五）（四線）

### Söhnges

## 「崇格斯」軟性隱形眼鏡

軟性：含水量軟得恰好處  
彈性：不怕扭曲即彈回原形  
耐用：千揉百鍊不會自行崩裂

驗配精細 負責到底  
廿載信譽 保證滿意

隱形眼鏡中心  
大道中·銅鑼灣·旺角

### 茂昌

眼鏡公司

## 全港廠商注意：

### 閣下是否物色標準高級廠廈？

# 聯合興業五業大廈

官塘興業街20號

具備兩大優點：  
全港鮮有每層兩伙，無小單位參雜，有獨立自主的感受。  
全間大廈十四層，共有廿餘個單位，等於自建廠房。  
恰好能達到你的要求及理想。

建至五樓·年底落成

位於最適中地點，距巴士地鐵渡海小輪只有一箭之遙，交通方便，自備上落車位貨櫃車位上落貨區，鄰近各大公共屋邨，勞工易僱，新型防火設備，高速電梯，高級專業管理，最有安全保障，將成為官塘工業區最先進最具盛譽的高級工業大廈。

洽購處：聯合興業有限公司 香港灣仔道48號及明行11樓 電話：5-259051-2 5-235809  
地盤辦事處電話：3-435755



### 黃思濠主辦

## 威皇旅行團

暑假旅遊·樣樣都有  
德輔道中61-65號 5-265651  
華人銀行大廈1604室

### 日本九州

七天豪華團 \$3130  
指宿熱砂浴·阿蘇活火山  
觀光鹿兒島·宮崎動物園  
鬼之洗板石·住豪華酒店  
8月7日乘日航豪華噴射客機出發

### 澳門嘉年華

住新麗華酒店·龍記進雞翅翅  
享葡式自助餐·醒獅迎賓獻瑞  
往返乘水翼船·遍遊全澳風光  
全部一宿五餐·菩提園內流連  
7月29日出發，30日返港 \$248起

### 嘉道理農場歡樂遊

漫遊嘉道理農場·賞四柱擎天奇景  
白雲林前觀白蠟·粉嶺進食豬扒餐  
雅雅山房乳鴿餐·寶生園嚐純蜂蜜  
7月29日星期日 \$98

### 中國旅遊

廣州 桂林  
8月20日 \$1630  
星湖 廣州  
8月10,16日 \$599  
翠亨村·中山  
7月28日 8月4,5日 \$308  
嘉旅社 5-265651

### 康源閣

尖沙咀德輔道1-11號  
豪華住宅  
675及691呎兩種  
單位有限  
洽購從速

洽購處：  
中國康年人壽保險有限公司  
九龍辦事處：彌敦道311號地下 3-848286  
香港辦事處：德輔道中181號地下 5-458021

### 紹恒大廈

九龍元州街  
地點繁榮·交通便利·人口稠密·商業最宜  
祇餘商業單位並有批准酒樓則  
旺舖連閣樓·每間1820及2580呎  
二樓5150呎·三樓4450呎(全座)  
租售均可  
適合：酒樓·餐廳·銀行·百貨公司·學校  
社團會所 教會及門市生意等用。

紹恒有限公司

### 保良局第一中學聘請教師

本校下學期聘請教職員工，如有教育界人士，欲應聘者，請將履歷表及學歷證明，寄交本校教務處，以便考慮。

### 保良局第一中學聘請教師

本校下學期聘請教職員工，如有教育界人士，欲應聘者，請將履歷表及學歷證明，寄交本校教務處，以便考慮。



# 本港新聞

## 香港兒童合唱團 為保良局籌募善款

八月五、六兩日在大會堂演唱  
(本報訊)香港兒童合唱團，於八月五、六兩日，假大會堂舉行籌募保良局善款義演。該團由保良局主辦，由保良局主席王德甫主持。合唱團成員包括來自各區學校及社會的兒童，共有一百多名。演出節目豐富，包括合唱、獨唱及舞蹈等。當晚座無虛席，氣氛熱烈。籌得善款將撥充保良局各項社會福利服務。

## 福利署助理員有罪 判囚六月扣薪還債

(本報訊)一名福利署助理員，因挪用公款，被判入獄六個月，並扣薪還債。該名助理員名為陳某，現年三十五歲，在福利署工作多年。他被控於去年十一月間，挪用公款一萬八千元，用於個人用途。案經法庭審理後，法官認為其罪大惡極，必須入獄收戒。此外，法庭還判處其扣薪還債，以抵償所欠公款。

## 大園段大埔公路通車 實施多項新交通措施

(本報訊)大園段大埔公路，將於下月正式通車。為配合新路段通車，當局將實施多項新交通措施。其中包括：增加班次、調整行車時間、以及加強交通管理。此外，當局還將加強對該路段的巡查，以確保交通暢通及行車安全。新路段的通車，將為大埔地區的居民提供更便捷的交通服務。

## 參加本報美加旅團 當使閣下流連忘返

保持一貫名實相符言行一致的優良傳統  
(本報訊)本報美加旅團，將於下月舉行年度大會。屆時將有來自北美各地的旅團成員參加。大會將包括旅遊、聚餐及文娛活動等。旅團一直秉承優良傳統，為會員提供優質服務。參加旅團不僅可以增進友誼，還可以欣賞北美各地的名勝古蹟，絕對是流連忘返的好去處。

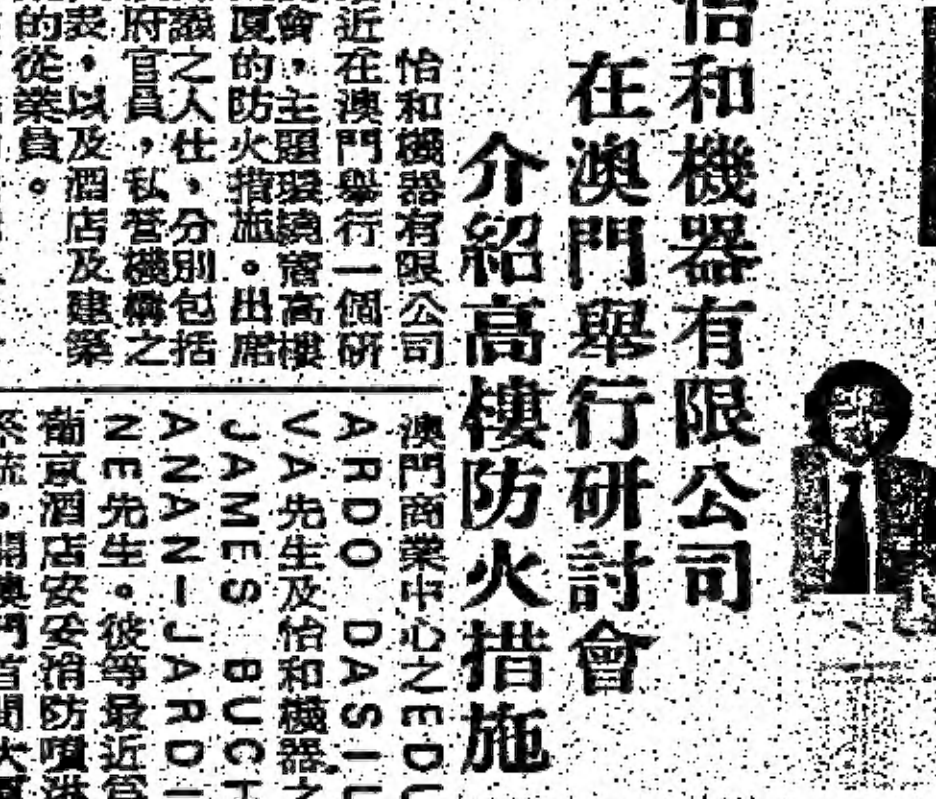
## 70年起舉辦內容豐富節目多 參加本報美加旅團

保持一貫名實相符言行一致的優良傳統  
(本報訊)本報美加旅團，將於下月舉行年度大會。屆時將有來自北美各地的旅團成員參加。大會將包括旅遊、聚餐及文娛活動等。旅團一直秉承優良傳統，為會員提供優質服務。參加旅團不僅可以增進友誼，還可以欣賞北美各地的名勝古蹟，絕對是流連忘返的好去處。



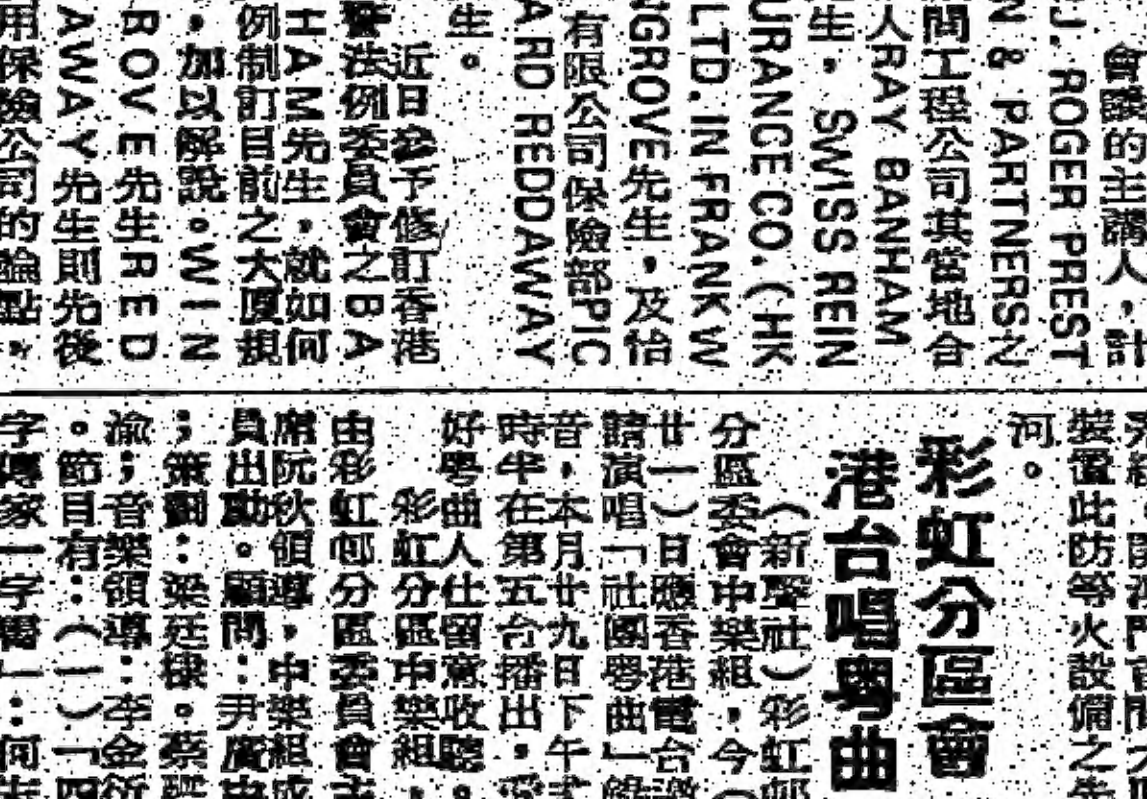
香港兒童合唱團成員與嘉賓合影。

香港兒童合唱團，將於八月五、六兩日，假大會堂舉行籌募保良局善款義演。該團由保良局主辦，由保良局主席王德甫主持。合唱團成員包括來自各區學校及社會的兒童，共有一百多名。演出節目豐富，包括合唱、獨唱及舞蹈等。當晚座無虛席，氣氛熱烈。籌得善款將撥充保良局各項社會福利服務。



福利署助理員陳某與法庭人員合影。

福利署助理員陳某，因挪用公款，被判入獄六個月，並扣薪還債。該名助理員名為陳某，現年三十五歲，在福利署工作多年。他被控於去年十一月間，挪用公款一萬八千元，用於個人用途。案經法庭審理後，法官認為其罪大惡極，必須入獄收戒。此外，法庭還判處其扣薪還債，以抵償所欠公款。



大埔公路大園段工程人員合影。

大埔公路大園段，將於下月正式通車。為配合新路段通車，當局將實施多項新交通措施。其中包括：增加班次、調整行車時間、以及加強交通管理。此外，當局還將加強對該路段的巡查，以確保交通暢通及行車安全。新路段的通車，將為大埔地區的居民提供更便捷的交通服務。



北美旅團成員合影。

北美旅團將於下月舉行年度大會。屆時將有來自北美各地的旅團成員參加。大會將包括旅遊、聚餐及文娛活動等。旅團一直秉承優良傳統，為會員提供優質服務。參加旅團不僅可以增進友誼，還可以欣賞北美各地的名勝古蹟，絕對是流連忘返的好去處。



北美旅團成員合影。

北美旅團將於下月舉行年度大會。屆時將有來自北美各地的旅團成員參加。大會將包括旅遊、聚餐及文娛活動等。旅團一直秉承優良傳統，為會員提供優質服務。參加旅團不僅可以增進友誼，還可以欣賞北美各地的名勝古蹟，絕對是流連忘返的好去處。

數名大陸客被欺騙  
經紀假冒業主  
騙去租金三千  
(本報訊)數名大陸旅客，在港被一名假冒地產經紀欺騙，騙去租金三千港元。該名經紀名為王某，現年三十歲，在港從事地產工作多年。他被控於去年十一月間，以業主身份招攬租客，並騙取租金。案經警方調查後，證實王某確有欺騙行為。目前，王某已被警方拘捕，並正接受進一步調查。

元朗人口卅萬  
地方治安良好  
青洲山獅會在屯門建樓  
(本報訊)元朗區人口已達三十萬，地方治安良好。青洲山獅會，將於下月在屯門興建一座新樓。該樓將作為獅會的活動中心，並為會員提供住宿及活動場所。新樓的興建，將有助於獅會的發展，並為會員提供更好的服務。

海天酒樓夜總會本週起  
增加兄弟表演刀技  
(本報訊)海天酒樓夜總會，將於本週起增加兄弟表演刀技。該項表演由多位專業刀客演出，動作矯健，令人驚嘆。夜總會負責人表示，增加刀技表演，是為了吸引更多觀眾，並為觀眾提供更精彩的娛樂節目。

香港文華大酒店經理  
獲法國美食家榮譽會員章  
(本報訊)香港文華大酒店經理，獲頒法國美食家榮譽會員章。該項榮譽會員章，是由法國美食家協會頒發，以表彰其在美食領域的傑出貢獻。經理表示，獲此榮譽，是對他及酒店團隊努力的肯定，他將繼續努力，為顧客提供更優質的服務。

鳳凰山獅子會捐助  
離島二百名學童  
遊澳門三日進修  
(本報訊)鳳凰山獅子會，捐助離島二百名學童，前往澳門進修三日。該項活動旨在為學童提供學習機會，並增進他們對澳門的了解。學童們將在澳門參觀名勝古蹟，並參加各項文化活動。鳳凰山獅子會表示，將繼續關注社會福利事業，為有需要的人士提供幫助。

鳳凰山獅子會捐助  
離島二百名學童  
遊澳門三日進修  
(本報訊)鳳凰山獅子會，捐助離島二百名學童，前往澳門進修三日。該項活動旨在為學童提供學習機會，並增進他們對澳門的了解。學童們將在澳門參觀名勝古蹟，並參加各項文化活動。鳳凰山獅子會表示，將繼續關注社會福利事業，為有需要的人士提供幫助。

# 點只人折咁平

付了一百元代價，買得一百廿五元的貨物，所得的便宜，已不止百分之二十了。

各貨成本，有的漲百分之十，有的漲百分之二十，有的甚至漲百分之二十以上！

門市的價錢，至今還沒有起，但是始終會起的。起價的時間，祇差遲與早而已。

如果趁此在星期去買，付出一百元代價，等於買得未來約一百五十元的貨值。

(星期日八折一天)

大元公司：北角英皇道 · 大元公司：觀塘康寧道  
大人公司：旺角彌敦道 · 人人百貨：旺角彌敦道  
平價市場：九龍彌敦道 · 小小公司：九龍青山道



# 本港新聞

## 入稟 控告 樂管弦 五十員 樂管弦 五十員 樂管弦 五十員

【本報訊】香港管弦樂團（SFO）與五十名樂員之間的合約糾紛，昨日（十六日）正式入稟法院。這五十名樂員，包括首席指揮、首席小提琴、首席大提琴、首席低音提琴、首席長笛、首席單簧管、首席大號、首席法國號、首席圓號、首席定音鼓、首席指揮、首席小提琴、首席大提琴、首席低音提琴、首席長笛、首席單簧管、首席大號、首席法國號、首席圓號、首席定音鼓。

## 警槍失而復得 人獲 探員大意遺失佩槍 失物在香港仔尋回

【本報訊】一名探員昨日（十六日）在巡邏時，不慎將佩槍遺失。幸而該槍在巡邏範圍內尋回，並未造成任何意外。警方表示，該名探員在巡邏時，因一時大意，將佩槍遺失在路邊。幸而該槍在巡邏範圍內尋回，並未造成任何意外。警方表示，該名探員在巡邏時，因一時大意，將佩槍遺失在路邊。幸而該槍在巡邏範圍內尋回，並未造成任何意外。

## 香港管理專業協會 專欄解答 員工流動性大威脅生產 廠方如何對付應有善策

【本報訊】香港管理專業協會（HKMA）昨日（十六日）發表專欄，探討員工流動性大對生產的威脅，並提供廠方應對的善策。專欄指出，員工流動性大不僅影響生產效率，還可能導致技術流失。廠方應採取多種措施，如加強員工培訓、改善工作環境、提高薪酬福利等，以減少員工流動。

## 四刀客劫元朗農場 掠走財物三十萬元

【本報訊】四名歹徒昨日（十六日）在元朗農場劫掠，掠走財物價值約三十萬元。警方表示，這四名歹徒在凌晨時分闖入農場，將農場主及員工的財物掠走。警方目前正在全力追緝這四名歹徒，並呼籲公眾提供線索。

## 警員余少球 獲上司嘉獎

【本報訊】一名警員因表現優異，獲得上司嘉獎。該名警員在處理多宗案件時表現出色，得到了上級領導的認可。警方表示，這名警員的表現為全體警員樹立了楷模。

## 回晉當年 一九九四年七月廿一日

【本報訊】一九九四年七月廿一日，是香港回歸中國的前夕。許多香港同胞紛紛回國，回顧當年的種種經歷。這一天對許多人來說，都是一個具有紀念意義的日子。

## 西樓角若干建築物 房屋署已順利清拆

【本報訊】位於西樓角的一些建築物，因不符合安全標準，已被房屋署下令清拆。目前清拆工作已順利完成。房屋署表示，將繼續加強對舊區建築物的安全檢查。

## 祖傳家傳小孫 頑童竟報警

【本報訊】一名頑童因不滿祖傳家傳的小孫，竟向警方報案。警方接報後趕到現場，但並未發現任何異常。警方表示，這名頑童的行為是不當的，應受到家長的管教。

## 市民旅行應 切勿闖入禁區

【本報訊】警方提醒市民，在旅行時應遵守相關規定，切勿闖入禁區。警方表示，禁區內可能存在各種危險，市民應提高警惕，確保自身安全。

## 中西區學生輔委會 派升中書簿津貼

【本報訊】中西區學生輔委會昨日（十六日）向升中學生派發書簿津貼。該項津貼旨在減輕學生的經濟負擔，幫助他們順利升學。

## 安基大廈 元朗擊壤路擊壤村第234號地段

【本報訊】安基大廈位於元朗擊壤路擊壤村第234號地段。該大廈設計精巧，設施齊全，是當地的熱門地產項目。

## 遊宋城

（1）乘豪華冷氣旅遊車環遊港九  
（2）漫步維多利亞峰眺海島風光  
（3）山頂凌霄閣進豐富自助午餐  
（4）漫遊宋城觀雄偉之古代建設  
（5）置身大富之家頓覺氣派萬千  
（6）參觀宋代婚嫁大典耳目一新  
（7）臘像館觀中國歷代風雲人物  
（8）漫步沙田馬場花園身心舒暢  
（9）享用美麗宮夜總會豪華夜宴  
（10）趣味幸運抽獎獎品名貴豐富

日期：7月29日（星期日）  
時間：上午九時半至下午八時  
費用：\$135

七海旅遊有限公司  
香港德輔道中國大廈1702室  
報名及查詢電話：5-447137

## 地產樓房租售專欄

### 隆基大廈

西環卑路街48A號一樓商舖  
業3800呎租售二樓住宅出售

### 宏基大廈

軒尼詩道252號十六樓租售  
興業工廠 官塘興業街樓上出租

### 舖位租售

灣仔灣太祥街太樂樓

### 萬昌工廠

長沙灣青山道532號地下樓上出租

洽商處 六基有限公司  
電話：⑥-252497 ⑥-252557

### 高尚花園洋樓出售

交吉  
地點：九龍書院道26至28號  
面積：每單位1300呎（另有車位）  
洽商處：占飛有限公司  
九龍彌敦道375-381號 電話：3-842000  
辦公時間：上午十一時至下午六時半  
（星期日休息）

### 適合 酒吧、蘇雀學校、夜總會

九龍彌敦道66至70號  
金冠大樓地庫  
平價出售  
洽商處 六基有限公司  
電話：⑥-252497 ⑥-252557

### 灣仔軒尼詩道 商業大廈招租

灣仔軒尼詩道多層商業大廈  
招租，舖位二千餘呎，大小單位八百餘呎至二千餘呎  
辦公時間：3-308362-4洽

### 元朗新城市地庫135號 良材大樓

（現已落成）  
旺舖招租數間  
已有入伙  
楊瑞興企業有限公司  
長沙灣彌敦道716室 3-679081  
地盤電話12-777568（假日營業）

### 商業大廈兩層 交吉旺角地王

商業大廈17、18樓兩層，每層六千餘呎，18樓另有千餘呎大露台。地鐵站旁，商業中心，近銀行，交通便。  
辦公時間：3-308362-4洽

### 官塘全座 吉廠出售

官塘全座約六萬尺吉廠及另有其他廠地出售  
官塘全座約三萬尺廠房出租。有意者請電K 945830王治（備免）

### 本欄廣告每天收費

三寸半位（限排一格）廿四元  
七寸位（限排二格）六十元

### 本欄廣告 費用廉宜 集中宣傳 收效宏大

## 美加西岸

十六天豪華團... 八千八百元  
西海岸探親團... 五千六百元  
暢遊：檀香山、三藩市、羅省、聖地牙哥、狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華。

第五十八團：七月廿二日出發  
第六十團：八月十七日出發  
香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處  
電話：五二五一九七四 五二四六三九

華僑日報 聯辦 名實相符 言行一致



# 本港新聞

## 暑期活動漸入高潮

### 社團安排豐富項目

【本報訊】暑假期間，本港各社團紛紛推出豐富多采的活動，吸引不少青少年參加。其中，由多個社團聯合舉辦的「暑期活動」，內容包括：(一) 社會服務：如「暑期義工服務」，安排青少年前往各區服務處、圖書館、老人中心等機構服務。(二) 體育活動：如「暑期體育比賽」，包括足球、籃球、排球、網球等比賽。(三) 文化活動：如「暑期閱讀計劃」，鼓勵青少年閱讀各類書籍。(四) 藝術活動：如「暑期繪畫比賽」，鼓勵青少年發揮創意，繪畫各類主題。(五) 戶外活動：如「暑期郊遊」，安排青少年前往郊外郊遊、露營等。此外，各社團亦會舉辦各類講座、工作坊等，讓青少年在暑假期間充實知識、增長見聞。

### 紅磡街坊會

籌設老、青康樂中心

【本報訊】紅磡街坊會為服務區內居民，特籌設「老、青康樂中心」。該中心旨在為區內老人及青少年提供康樂、社交及教育活動，以增進彼此了解，促進社區和諧。中心將設有多間活動室，並聘請專業人士主持各類活動，如：老人康樂班、青少年興趣班、社區講座等。中心亦會定期舉辦各類康樂活動，如：郊遊、比賽、展覽等，以豐富居民的餘暇生活。

### 康聯會新員就職

頒發獎章表揚

【本報訊】康聯會日前舉行新員就職典禮，由會長主持，並頒發獎章表揚新員。典禮上，會長致詞，勉勵新員積極參與會務，為社區服務。新員包括：區內各社團代表、熱心人士等。典禮後，新員將參與各類社區活動，為區內居民提供服務。

### 訪黃大仙街坊會

多項新交通措施

【本報訊】黃大仙街坊會日前舉行會員大會，由會長主持，並通過多項新交通措施。該會表示，將加強與區內各社團合作，共同改善區內交通狀況。新措施包括：增加區內巴士班次、設立單車徑、加強交通標誌等。此外，該會亦會定期舉辦各類交通講座，提高居民的交通安全意識。

### 沙田區分期實行

多項新交通措施

【本報訊】沙田區政府日前宣佈，將分期實行多項新交通措施，以改善區內交通狀況。新措施包括：增加區內巴士班次、設立單車徑、加強交通標誌等。政府表示，將密切關注區內交通情況，並根據需要調整新措施。

### 南區道路安全運動

選出模範行人司機

【本報訊】南區道路安全委員會日前舉行選出模範行人司機典禮，由主席主持，並頒發獎章表揚模範行人司機。典禮上，主席致詞，勉勵模範行人司機繼續為社區安全作出貢獻。模範行人司機包括：區內各社團代表、熱心人士等。

## 美加東岸

(兼遊中部及南部)

暢遊：芝加哥 阿蘭杜 華盛頓 紐約 波士頓 滿地可 多倫多 尼加拉瀑布

全程十六天

第57團：七月十四日至七月廿九日

第61團：八月十八日至九月二日

\$9,990

電話：5-251974, 5-246379

## 華僑日報

聯辦 西北航空公司

# 中國傢俱展銷會

## CHINESE FURNITURE EXHIBITION

地點：九龍尖沙咀星光行三樓

日期：1979年7月21日至8月12日

時間：每日下午1時至5時半 (逢星期二休息)

中區公司暨傢俱經銷商聯合舉辦

展場貨：中區國貨公司、華豐國貨公司

## 華僑豐華原子筆

聯命主辦 有獎拼圖遊戲比賽

辦法簡單，中獎容易

詳情請參閱本期彩色華僑

本期預告

逢星期日 隨華僑日報附送



本港新聞

油麻地艇戶上岸求定居  
求助難民專員

要與難民一獲同人道待遇  
專員表示港府內政難手處理

【本報訊】油麻地艇戶，昨日向難民專員辦事處，提出正式申請，要求港府協助他們上岸求定居。難民專員表示，港府內政難手處理，但會盡力協助他們。

女男五十二  
獎民市好獲

【本報訊】香港市獎券局，昨日公佈了五十二名中獎號碼。中獎號碼如下：(一)頭獎：二、四、六、八、十、十二、十四、十六、十八、二十、二十二、二十四、二十六、二十八、三十、三十二、三十四、三十六、三十八、四十、四十二、四十四、四十六、四十八、五十、五十二、五十四、五十六、五十八、六十、六十二、六十四、六十六、六十八、七十、七十二、七十四、七十六、七十八、八十、八十二、八十四、八十六、八十八、九十、九十二、九十四、九十六、九十八、一百。

美國運港膠粒  
混有一袋碎肉

【本報訊】由美國運往香港的膠粒，昨日在驗關時，發現其中一袋混有碎肉。驗關人員表示，這批膠粒是運往香港的，但其中一袋卻混有碎肉，這是不合規定的。

汝州街一住宅樓宇  
一場大火毀兩單位

【本報訊】昨日下午三時許，汝州街一住宅樓宇發生大火，火勢猛烈，燒毀了兩個單位。消防人員趕到現場後，經過一番努力，終於將火撲滅。目前，火災原因正在調查中。

工務督察顧問偽造文件行騙  
判監半年緩刑三載

【本報訊】一名工務督察顧問，因偽造文件行騙，被判監半年，緩刑三年。該名顧問被控偽造文件，以騙取他人財物。法院在審理後，認為其罪大惡極，故判其入獄。

盜匪號輪案昨日訊  
大被告承認買本票

【本報訊】昨日，法院審理了盜匪號輪案。大被告承認購買本票，以逃避法律制裁。法院在審理後，對其進行了判決。

女子三人  
失蹤多日

【本報訊】三名女子，昨日失蹤多日，家人正在尋找。據悉，這三名女子是在昨日失蹤的，至今尚未見回。

梁達誠議員意見認為  
公僕加薪幅度略低

【本報訊】梁達誠議員表示，公僕加薪幅度略低，未能追上生活指數。他認為，公僕的工資應該與生活指數相挂钩，以保障他們的生活水平。

警長肯定廖某  
並無被人毆打

【本報訊】一名警長表示，他肯定廖某，認為其並未被人毆打。該名警長是在處理一起案件時，對廖某進行了調查，並得出了上述結論。

圖文並茂介紹  
郊野公園與文物展覽

【本報訊】郊野公園與文物展覽，昨日在圖文並茂中展開。展覽內容豐富，吸引了不少市民前往參觀。

台灣貨輪直駛本港  
水域巡邏已告加強

【本報訊】台灣貨輪直駛本港，水域巡邏已告加強。港府表示，將加強對台灣貨輪的巡邏，以確保航行安全。

工務督察顧問偽造文件行騙  
判監半年緩刑三載

【本報訊】一名工務督察顧問，因偽造文件行騙，被判監半年，緩刑三年。該名顧問被控偽造文件，以騙取他人財物。法院在審理後，認為其罪大惡極，故判其入獄。

盜匪號輪案昨日訊  
大被告承認買本票

【本報訊】昨日，法院審理了盜匪號輪案。大被告承認購買本票，以逃避法律制裁。法院在審理後，對其進行了判決。



女子三人失蹤多日。據悉，這三名女子是在昨日失蹤的，至今尚未見回。家人正在尋找，並已向警方報案。



圖文並茂介紹郊野公園與文物展覽。展覽內容豐富，吸引了不少市民前往參觀。展覽旨在向公眾介紹香港的郊野公園和文物。

台灣貨輪直駛本港，水域巡邏已告加強。港府表示，將加強對台灣貨輪的巡邏，以確保航行安全。巡邏範圍將擴大至整個港口。

工務督察顧問偽造文件行騙，判監半年緩刑三載。該名顧問被控偽造文件，以騙取他人財物。法院在審理後，認為其罪大惡極，故判其入獄。

盜匪號輪案昨日訊，大被告承認買本票。法院在審理後，對其進行了判決。大被告承認其購買了本票，以逃避法律制裁。

本報訊：油麻地艇戶，昨日向難民專員辦事處，提出正式申請，要求港府協助他們上岸求定居。難民專員表示，港府內政難手處理，但會盡力協助他們。

本報訊：一名警長表示，他肯定廖某，認為其並未被人毆打。該名警長是在處理一起案件時，對廖某進行了調查，並得出了上述結論。

本報訊：盜匪號輪案昨日訊，大被告承認買本票。法院在審理後，對其進行了判決。大被告承認其購買了本票，以逃避法律制裁。

HongKongTelephone  
香港電話有限公司  
徵聘男性訓練技工

月薪：由九百七十五元起  
職責：負責地機散裝或保養。  
資格：應徵者年齡應在十九歲以上，中一至中三程度，品格純良，儀表端正。居住在新界屯門、青山及元朗者將獲優先考慮並可獲派往同、地區或鄰近地區工作。  
待遇：錄用後之最初十二個月為訓練期，月薪為九百七十五元。訓練合格，將成為公司之長期僱員。其月薪調整至一千一百三十元，按步遞增至一千七百七十五元。工作表現良好者，可獲派往本公司官塘訓練學校接受技術與理論訓練，並有良好晉升機會。  
公司僱員更可享有多項福利，例如免費醫療、有薪病假、年假及退休金等。  
申請辦法：申請職位人士必須填妥附表，連同證件副本，寄香港郵政總局信箱四九七號，香港電話有限公司人事課收。  
電話公司簡易職位申請表格  
訓練技工

姓名：\_\_\_\_ 年齡：\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_ 籍貫：\_\_\_\_  
電話號碼：\_\_\_\_  
教育程度：\_\_\_\_  
工作經驗：\_\_\_\_  
附來證件副本：\_\_\_\_ 份  
申請人親筆簽名：\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_

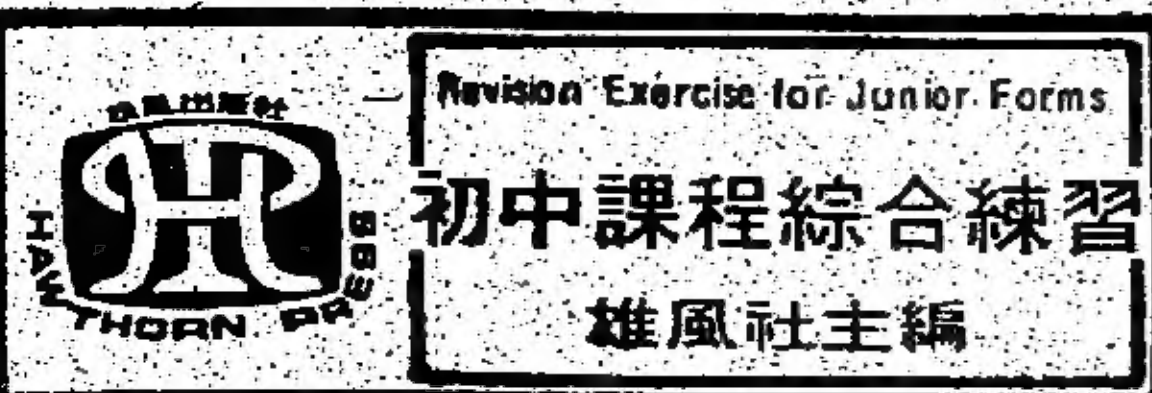
★ 話俾你知 ★  
星期三 晚上8:00  
星期六、日 晚上8:25  
岑少文·金貴·李錦主持  
何文光·羅山·甄錦華  
——內容多姿多采——  
· 報告賽狗消息 · 古代奇談  
· 成語新編 · 曲中人語  
· 時代曲精華 · 粵曲精選  
· 商業一台 ·

熱浪難熬炎夏至  
三洋冷氣運室涼

ROTARY  
SANYO

三洋冷氣機，為您帶來清涼舒適的夏日。多種型號，滿足不同需求。品質保證，價格公道。





Revision Exercise for Junior Forms

初中課程綜合練習

雄風社主編

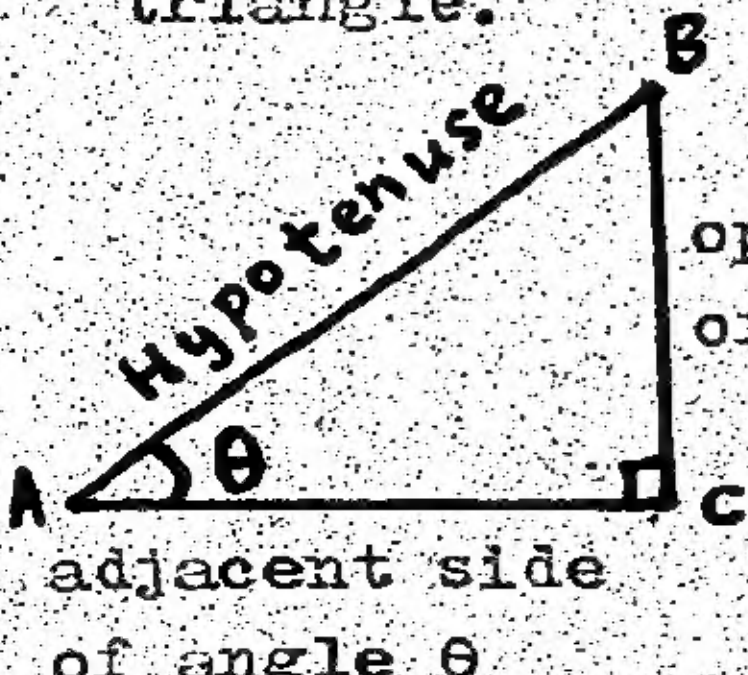
# 中二數學 (六)

李碧珍編著

FORM 2 MATHEMATICS (6)

## 1. Trigonometry (I)

ABC is a right-angle triangle.



opposite side of angle  $\theta$

adjacent side of angle  $\theta$

## 2. Sine, Cosine and tangent.

$\sin \theta = \frac{\text{opposite side of } \theta}{\text{hypotenuse}}$

$\cos \theta = \frac{\text{adjacent side of } \theta}{\text{hypotenuse}}$

$\tan \theta = \frac{\text{opposite side of } \theta}{\text{adjacent side of } \theta}$

## 3. Trigonometric relations

$\tan \theta = \frac{\sin \theta}{\cos \theta}$

$\sin^2 \theta + \cos^2 \theta = 1$

$\cos(90^\circ - \theta) = \sin \theta$

## Exercise:

1. Use tables to write down the values of the following

a.  $\sin 17^\circ$  b.  $\cos 43^\circ$

c.  $\tan 64^\circ$  d.  $\sin 88^\circ$

e.  $\cos 23^\circ 30'$  f.  $\tan 32^\circ 36'$

g.  $\sin 35^\circ 23'$  h.  $\cos 38^\circ 21'$

i.  $\tan 49^\circ 2'$  j.  $\sin 85^\circ 41'$

2. Use tables to write down the values of the following

a.  $\cos 4 = 0.5592$  b.  $\tan 8 = 1.7880$

c.  $\sin C = 0.8712$

d.  $\cos D = 0.1805$

e.  $\tan E = 0.1802$

f.  $\sin F = 0.1954$

g.  $\cos G = 0.9834$

h.  $\tan H = 2.009$

i.  $\sin I = 0.0114$

j.  $\cos J = 0.3199$

## 3. Simplify:

a.  $\tan \theta \cos \theta$

b.  $1 - \sin^2 \theta$

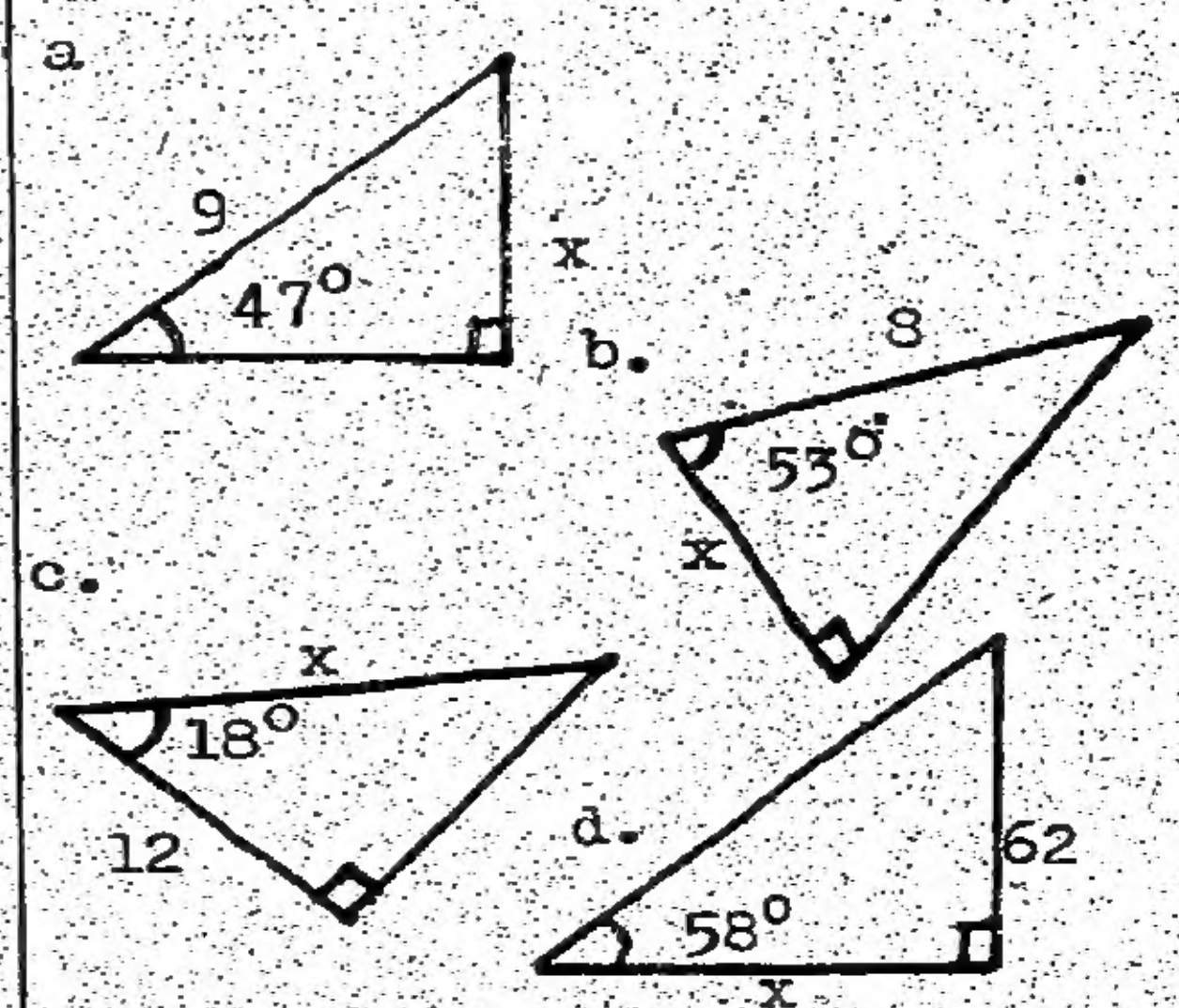
c.  $\frac{\sin \theta}{\tan \theta}$

d.  $\frac{\cos^2 \theta - 1}{\sin^2 \theta}$

e.  $\frac{\sin \theta}{\cos \theta} + \frac{\cos \theta}{\sin \theta}$

## 4. Find the length of the side marked X in the following diagrams:

$\angle C =$   
 $\angle D =$   
 $\angle E =$   
 $\angle F =$   
 $\angle G =$   
 $\angle H =$   
 $\angle I =$   
 $\angle J =$



## Answers:

1. a) 0.2924 b) 0.7314 c) 2.0503  
d) 0.9994 e) 0.9171 f) 0.6395  
g) 0.5791 h) 0.7853 i) 1.1518  
j) 0.9972

2. a)  $56^\circ$  b)  $60^\circ 47'$  c)  $60^\circ 36'$   
d)  $79^\circ 36'$  e)  $10^\circ 13'$  f)  $11^\circ 16'$   
g)  $10^\circ 27'$  h)  $63^\circ 33'$  i)  $0^\circ 39'$   
j)  $71^\circ 21'$

3. a)  $\sin \theta$  b)  $\cos^2 \theta$  c)  $\cos \theta$   
d)  $-1$  e)  $\sin \theta \cos \theta$

4. a) 6.5825 b) 4.8144 c) 12.62  
d) 38.74

5. a)  $56^\circ 19'$  b)  $36^\circ 52'$  c)  $34^\circ 26'$   
d)  $63^\circ 8'$

### 站上落客

小巴司機在站上落客時，應先向乘客致意，待乘客上落完畢後，方可駛走。如遇乘客有行李，應協助搬運。如遇乘客有困難，應予協助。如遇乘客有投訴，應耐心聆聽，並向有關部門反映。

### 屯門小巴應指定在小巴總站

屯門小巴總站位於屯門市中心，交通便利，設施完善。小巴司機應指定在小巴總站上落客，以方便乘客。如遇小巴總站繁忙，可指定在附近指定地點上落客。

### 不識英文者外出旅遊提防

不識英文者外出旅遊時，應提防被騙。如遇有人誘導，應保持警惕。如遇有人攔截，應立即報警。如遇有人搶劫，應立即報警。

### 應懸袋口

應懸袋口是指小巴司機在駛入小巴總站時，應將車門懸起，以方便乘客上落。如遇車門未懸起，乘客可向有關部門投訴。

### 電話安裝或修理職工證件

電話安裝或修理職工證件是指小巴司機在駛入小巴總站時，應出示證件，以證明其身份。如遇證件遺失，應立即報警。

### 往政府醫院檢驗需時多久始知結果

往政府醫院檢驗需時多久始知結果，取決於檢驗項目。一般檢驗項目需時數小時至數天。如遇急症，可立即知悉結果。

### 維持舊打老道巴士站秩序乘客合作

維持舊打老道巴士站秩序，需要乘客合作。乘客應遵守巴士站規則，排隊上落客。如遇有人破壞秩序，應立即報警。

### AGFA-GEVAERT

AGFA-GEVAERT 是一家著名的攝影器材公司，生產各種攝影器材，包括相機、鏡頭、膠卷等。其產品品質優良，價格合理，深受攝影愛好者的歡迎。

### 致各專業大師:

包括:工業、婚禮、時裝、廣告、人像、科學、新聞、警政、教育、地質學、醫學、食物、光學、潛水、研究、建築、官方、環境、探測、考古、法律、機械、高空、生態學、天文學及其他...

### 說聲:多謝!多謝!

多謝各位使捷克發彩色專業菲林揚名於專業攝影圈。捷克發彩色專業 50 S 正影菲林適合拍攝陽光或閃光照片，而捷克發彩色 50 L 則專為攝影燈情況下選用。兩款菲林均具 35 米厘, 120 卷筒菲林及單張軟片。捷克發彩色服務中心提供 24 小時完善快捷服務:香港太子行二樓商場或九龍香港酒店商場 100A 號。上述產品乃捷成洋行另一優異貢獻。

### a great name in photography

AGFA-GEVAERT

## 新 錦囊 ALV-1 最精簡的選擇

假如你需要一部操作最簡易、拍攝效果最完美的相機，最新出世的錦囊 ALV-1 型無疑是最佳的首選。光圈一經選定，只須按正焦距離，便可拍攝出十之十美的照片。錦囊 ALV-1 設計先進，機身輕盈，而且定價相宜，確是家庭理想的相機。

錦囊 ALV-1 更可採用錦囊精心設計的配件如錦囊 FD 系列鏡頭、錦囊電腦閃燈系統、錦囊電動快捲片器及其他配件等。件件品質超羣，令攝影效果更臻最高境界。

請即往各大錦囊經銷商參觀選購。

### 錦囊 ALV-1

購買時請認明由怡和商務發展有限公司發出之錦囊世界性保用咭。

## AGFA-GEVAERT

### 致各專業大師:

包括:工業、婚禮、時裝、廣告、人像、科學、新聞、警政、教育、地質學、醫學、食物、光學、潛水、研究、建築、官方、環境、探測、考古、法律、機械、高空、生態學、天文學及其他...

### 說聲:多謝!多謝!

多謝各位使捷克發彩色專業菲林揚名於專業攝影圈。捷克發彩色專業 50 S 正影菲林適合拍攝陽光或閃光照片，而捷克發彩色 50 L 則專為攝影燈情況下選用。兩款菲林均具 35 米厘, 120 卷筒菲林及單張軟片。捷克發彩色服務中心提供 24 小時完善快捷服務:香港太子行二樓商場或九龍香港酒店商場 100A 號。上述產品乃捷成洋行另一優異貢獻。

### a great name in photography

AGFA-GEVAERT







### 崇文英文書院

#### 招F.1-F.5 各級男女新生

中六預科班憑會考成績錄取  
政府派位生七月廿三、廿四來校註冊  
報名：即日開始考生須備成績證及相片  
考試：七月卅一日(星期二)上午九時正  
北角校：七姊妹道281號 灣仔校：大道東220號  
電話：H618351 電話：H725916

### 點心集

#### 評述

去年香港電影界，在商業與藝術之間，找到了一個平衡點。這不僅是電影界之幸，也是觀眾之幸。在商業與藝術之間，找到一個平衡點，這是一個難題。但去年香港電影界，卻在商業與藝術之間，找到了一個平衡點。這不僅是電影界之幸，也是觀眾之幸。

### 華僑教育

#### 健教課程綱要初稿

#### 歡迎各校提供意見

各校意見於本月底之前必須送交  
教務處調閱建議書並非強制施行

(本報記者採訪) 香港教育委員會，為加強華僑教育，特設健教課程綱要初稿，歡迎各校提供意見。各校意見於本月底之前必須送交教務處調閱建議書並非強制施行。

### 聖瑪利英文書院

#### 招生

班級：FORM 1-FORM 6  
考試日期：校內公佈  
校址：灣仔皇后大道東山邊台一號A自置樓  
電話：5-272553  
5-272563

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。  
凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。  
監督兼校長：李福柱

### 崇仁英文書院

#### 招生

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。  
凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。  
監督兼校長：李福柱

### 聖思定英文中學

#### 通告

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。  
凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。  
監督兼校長：李福柱

### 培中英文書院

#### 培基幼兒園結業典禮

#### 簡悅強爵士夫人授憑

校長岑淑儀強調該校注重均衡發展  
培養兒童健全品格以成為優秀人才

培基幼兒園，於七月廿四日(星期日)上午十時，在培基中學禮堂舉行結業典禮。簡悅強爵士夫人親臨主持，並頒發憑證予畢業生。校長岑淑儀在致辭時強調，該校一直注重均衡發展，培養兒童健全品格，以成為優秀人才。

### 培基英文書院

#### 招生

班級：F.1-F.5 (中大班)  
報名：即日開始  
校址：太子道三三五號全座  
電話：K009100 K003349  
附設：(一)自置獨立校舍，課室冷氣調適。  
(二)中西教士指導學生修業，校園設備。  
(三)經驗豐富之教師任教，書考成績理想。

### 雅雅各英文中學

#### 招生

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。  
凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。  
監督兼校長：李福柱

### 達文書院招生通告

校址：深水埗大埔道244-248號(嘉頓酒樓附近)  
電話：8-701894, 8-705500

本校為香港政府派位學校，曾獲嚴謹、自置校舍、設備完善、全校冷氣調節。

招收班級：本校向有少數學位招收男女新生及插班生：  
(A) F.1-F.5 上、下午班文、商、理科組。  
(B) F.6 上、下午班中大、倫大預科文、商、理科組。

報名時間：星期一至六，上午八時至晚上九時。簡章備索。  
本校附設中大、倫大預科，同時招生。

### 九龍總商會幼稚園招生

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。  
凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。  
監督兼校長：李福柱

### 理工學生會舉辦兩天「理工透視」介紹課程

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。  
凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。  
監督兼校長：李福柱

### ST. JOHN'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE

#### 聖約翰男女英文書院

地址：香港銅鑼灣太古城 電話：小學部：5-682077 中學部：5-681171-3

茲將有關新生入學各種事項，公告於後：

- 一、派位學生：凡政府派位來本校就讀之學生，須依教育局規定於七月二十三、二十四日辦公時間，携帶中學學位分配表及小學畢業證書，及入學註冊表，到本校中學部(太古城太極樓)三樓報到。
- 二、轉網手續：凡由他校轉入本校就讀之學生，須於七月三十、三十一兩日，携帶中學學位分配表及小學畢業證書，及入學註冊表，到本校中學部(太古城太極樓)三樓報到。
- 三、插班考試：各級插班生最後一次入學試定於八月四日舉行。
- 四、預修班：本校為近來入學之預修班，將於八月一日正式開課。
- 五、大學預科：港大、中大預科文理各系，將於八月一日正式開課。
- 六、小學部：本校小學部(全日制)學業測驗成績，將於八月一日正式公佈。
- 七、幼稚園：本校幼稚園(全日制)學業測驗成績，將於八月一日正式公佈。
- 八、學費：本校中、小學各級學費，原則上僅供女生選讀。此後凡男生均不獲受學費。
- 九、學費：除幼稚園下午班及預科二年級外，其餘各級，學費照舊。

校長 莫德光

### 廖寶珊紀念書院

#### 招生通告

班級：(一) F.1-F.5 插班生  
(二) F.6 中大及倫大文組新生  
(三) F.7 港大文組(2008年參加港大入學試) (學試)。

報名：即日開始，請攜帶原校證件。  
入學試日期：校內公佈。  
校址：香港西環石塘咀山道38號全座。  
電話：(一) 四七四八六 (二) 四七五三〇 (三) 四七五三三

### 高雷英文中學通告

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。  
凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。  
監督兼校長：李福柱

### 真愛英文書院

#### 招生

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。  
凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。  
監督兼校長：李福柱

### 哥林比亞無線電學校招生

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。  
凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。  
監督兼校長：李福柱

### 同濟中英文中學

#### 招生

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。  
凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。  
監督兼校長：李福柱

### 加拿大倫比亞中學

#### 招生

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。  
凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。  
監督兼校長：李福柱







# 本港新聞

## 香港仔香葉道一塑膠廠 今晨三級大火

起火時有工人在趕工幸無人傷

【本報訊】香港仔香葉道一號塑膠廠，今晨（廿七日）凌晨三時三十分，發生三級大火，火勢猛烈，延燒約二十分鐘，幸無人傷亡。據悉，起火原因係因工人疏忽，將未熄滅之煙蒂丟入廢料桶內所致。火警接報後，迅速趕到現場撲滅，目前火勢已完全控制，起火原因正由消防部門調查中。

## 海外遊客到港繼續增加 旅遊生意獲益不大

貨品銷量減三成

【本報訊】據統計局公佈，一九七九年七月，來港旅遊人數繼續增加，但旅遊生意獲利卻不大。統計局指出，七月來港旅遊人數達一百二十萬人，較去年同期增加百分之五。然而，由於貨品銷量減少三成，旅遊業的利潤空間受到壓縮。此外，由於港幣匯率波動，部分遊客在港消費意願降低，進一步影響了旅遊業的整體表現。

## 第五十七期六合彩 3112035特別號碼

【本報訊】第五十七期六合彩，於廿七日（星期三）晚開彩。特別號碼為3112035。當晚開彩結果如下：頭獎：12035，獎金一百萬元；二獎：31120，獎金五十萬元；三獎：311203，獎金十萬元；四獎：3112035，獎金一萬元；五獎：3112035，獎金一千元；六獎：3112035，獎金一百元。

## 統計局海外業務 收集資料豐富詳盡

【本報訊】統計局海外業務，收集資料豐富詳盡，為政府制定政策提供重要參考。統計局表示，海外業務部門已與多個國家和地區建立了密切的聯繫，定期收集有關經濟、社會和人口等方面的數據。這些數據將有助於政府更好地了解國際形勢，並制定更具針對性的政策。

## 法官判其在港服刑 可能免却遞解回鄉

【本報訊】一名涉嫌非法入境的男子，被法官判在港服刑，可能免却遞解回鄉。該名男子名為張某，現年三十歲，來自廣東。他於去年入境時被發現持有偽造證件，隨即被警方拘捕。經過審理，法官認為張某在港期間表現良好，且無其他不良記錄，因此決定判其在港服刑，以觀後效。若其表現良好，將可免却遞解回鄉。

## 董福蔭堂 捐五百元

【本報訊】董福蔭堂，捐五百元，支持社會公益事業。董福蔭堂表示，此次捐款是該堂歷史上最大的一次義舉，旨在為社會福利事業提供資金支持。該堂負責人表示，希望通過此次捐款，能為社會做出更多貢獻。

## 統計處港九新界進行調查顯示 僱建寮屋作為工場

全港約一萬一千間

【本報訊】統計處最近完成一項調查，顯示全港約有一萬一千間僱建寮屋作為工場。調查發現，這些寮屋主要分布在港九及新界地區，多由非法搭建而成。由於寮屋環境惡劣，存在嚴重的消防安全隱患。統計處呼籲有關部門加強監管，並採取措施拆除這些非法寮屋，以保障公眾安全。

## 張學文聘新主帥 馬會定名施泰浦

【本報訊】香港賽馬會主席張學文，已聘請新主帥，馬會定名為施泰浦。施泰浦在賽馬界擁有豐富經驗，曾多次擔任重要職務。張學文表示，施泰浦的加入將為馬會的發展注入新動力，並致力於提高賽馬水平，為廣大馬迷提供更好的觀賽體驗。

## 公務員房屋新援助計劃 即可訂出詳細辦法

【本報訊】公務員房屋新援助計劃，即可訂出詳細辦法，以協助有需要之公務員。該計劃旨在為收入較低的公務員提供住房補貼，以減輕其生活負擔。計劃的具體實施細則將由有關部門制定，並根據實際情況進行調整。

## 聯合國副秘書長 拿拉普漢訪港

【本報訊】聯合國副秘書長拿拉普漢，將於近日訪問香港，與有關方面商討合作事宜。拿拉普漢在港期間，將與香港政府官員及國際組織代表進行會談，探討在經濟、社會及環境等領域的合作機會。

## 老吉

【本報訊】老吉，為本報特約記者，報導多項社會新聞。老吉在報導中深入挖掘社會問題，為讀者提供真實、客觀的報導。其作品多次獲得社會各界好評。

【本報訊】本報今日報導多項社會新聞，包括教育、醫療及社區活動等。報導內容詳盡，為讀者提供全面的資訊。本報致力於報導真實、客觀的新聞，為社會大眾服務。

### 一九七九年歌唱大賽

Amateur Singing Competition 1979

歡迎各界人士參加，詳情請洽本報。

### 城市設計圖則一覽表

本圖則詳列了城市規劃的各項數據，包括人口、交通及土地利用等。歡迎公眾查詢及提供意見。

### 昌生興業有限公司通告

本公司將於近日舉行股東週年大會，敬請股東屆時出席。詳情請參閱本公司通告全文。

### 銀耳環心口針介指頸鍊寶石金飾

本行專營各類金銀首飾，款式新穎，價格公道。歡迎光臨選購。

### 一九七八年破產案第六宗拍賣

拍賣品包括各類金銀首飾及珠寶，歡迎參加競標。詳情請洽拍賣行。

### 香港政府公佈

香港政府公佈多項政策及法規，包括稅收、勞工及社會福利等。詳情請參閱政府公報。

### 萬事得323 幸運車主現已揭曉

慶祝三週年抽獎活動，幸運車主名單已公佈。中獎號碼為BY2516，車主為Mr. David B. Weggery。特此公告。

### 中國文化事業有限公司通告

本公司將於近日舉行股東週年大會，敬請股東屆時出席。詳情請參閱本公司通告全文。

### 香港維多利亞法院判決

法院判決有關案件，涉及合約糾紛及財產繼承等。判決結果如下：...

### 食物凍肉推銷員

本公司聘請食物凍肉推銷員，待遇優厚，有意者請洽本公司。

### 保藥

本藥房經銷各類名藥，品質保證，價格低廉。歡迎選購。

### 一九七八年破產案第六宗拍賣

拍賣品包括各類金銀首飾及珠寶，歡迎參加競標。詳情請洽拍賣行。







# 體育

## 全港華人學生泳兩天預賽 六項大會新猷

### 昨次夕孔志超李國森分締佳績

【本報訊】全港華人學生游泳兩天預賽，昨（廿）日在九龍新界沙田馬場游泳池舉行。全港各區華人學生，共有一千五百多人參加。預賽共分六項，分別是：一百公尺自由式、二百公尺自由式、四百公尺自由式、八百公尺自由式、一千五百公尺自由式及三千公尺自由式。預賽結果如下：

項目	組別	第一名	第二名	第三名
一百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
二百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
四百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
八百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
一千五百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
三千公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）

### 港島男女子籃球賽 合眾志誠掄元

#### 劉世仁梁紹雄獲勳

【本報訊】港島男女子籃球賽，昨（廿）日在九龍新界沙田馬場游泳池舉行。全港各區華人學生，共有一千五百多人參加。預賽結果如下：

項目	組別	第一名	第二名	第三名
一百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
二百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
四百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
八百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
一千五百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
三千公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）

### 修頓青年中心游泳組 招募新員訓練

#### 劉世仁梁紹雄獲勳

【本報訊】修頓青年中心游泳組，昨（廿）日在九龍新界沙田馬場游泳池舉行。全港各區華人學生，共有一千五百多人參加。預賽結果如下：

項目	組別	第一名	第二名	第三名
一百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
二百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
四百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
八百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
一千五百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
三千公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）

### 華盛頓國際網球明星賽 韋拿斯挫李遜

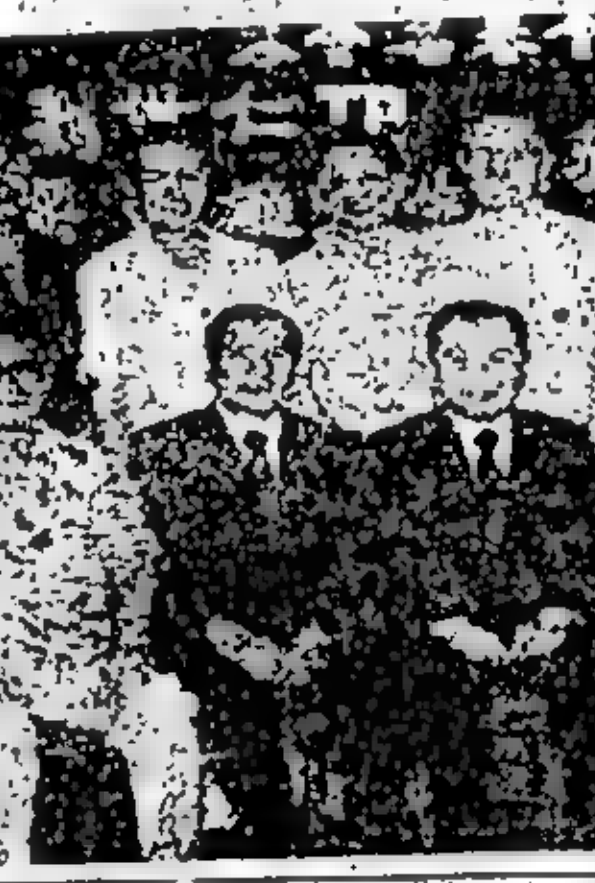
#### 人獎金總值十七萬美元

【本報訊】華盛頓國際網球明星賽，昨（廿）日在華盛頓舉行。全港各區華人學生，共有一千五百多人參加。預賽結果如下：

項目	組別	第一名	第二名	第三名
一百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
二百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
四百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
八百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
一千五百公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）
三千公尺自由式	男子組	孔志超（九龍）	李國森（九龍）	陳國強（九龍）
	女子組	陳國強（九龍）	李國森（九龍）	孔志超（九龍）



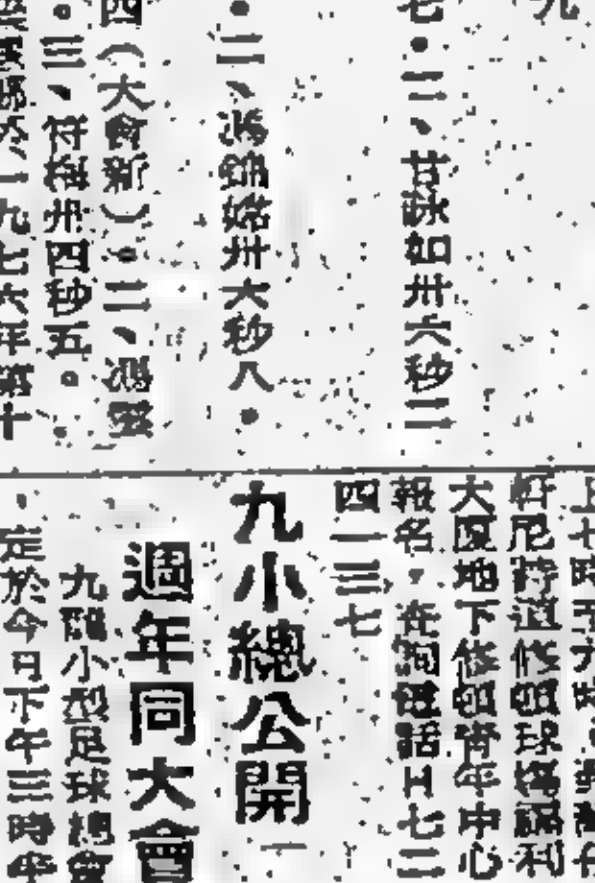
全港華人學生游泳兩天預賽，昨（廿）日在九龍新界沙田馬場游泳池舉行。



全港華人學生游泳兩天預賽，昨（廿）日在九龍新界沙田馬場游泳池舉行。



全港華人學生游泳兩天預賽，昨（廿）日在九龍新界沙田馬場游泳池舉行。



全港華人學生游泳兩天預賽，昨（廿）日在九龍新界沙田馬場游泳池舉行。



全港華人學生游泳兩天預賽，昨（廿）日在九龍新界沙田馬場游泳池舉行。



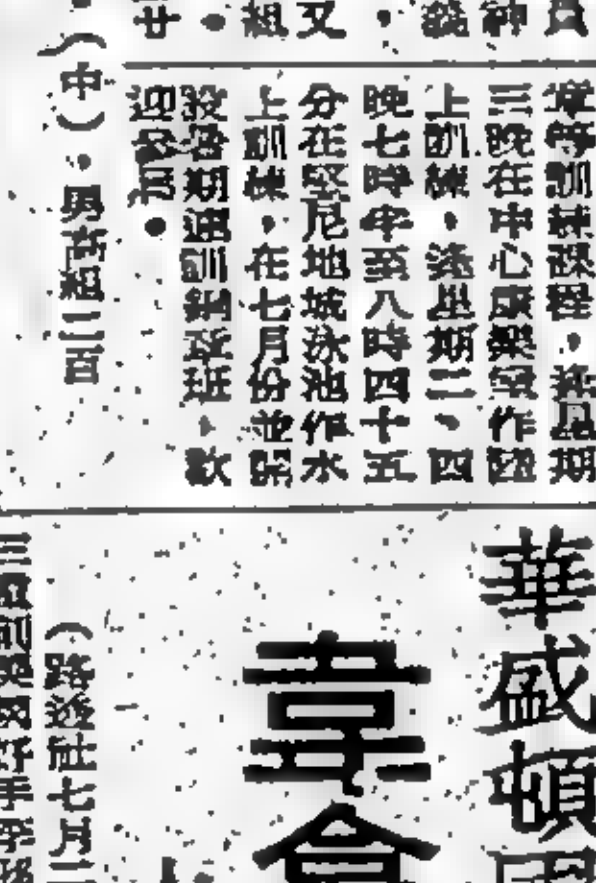
全港華人學生游泳兩天預賽，昨（廿）日在九龍新界沙田馬場游泳池舉行。



全港華人學生游泳兩天預賽，昨（廿）日在九龍新界沙田馬場游泳池舉行。



全港華人學生游泳兩天預賽，昨（廿）日在九龍新界沙田馬場游泳池舉行。



全港華人學生游泳兩天預賽，昨（廿）日在九龍新界沙田馬場游泳池舉行。



全港華人學生游泳兩天預賽，昨（廿）日在九龍新界沙田馬場游泳池舉行。



全港華人學生游泳兩天預賽，昨（廿）日在九龍新界沙田馬場游泳池舉行。

### 兩次國際賽十五金牌得主 肯雅十二歲女學生 晉軍奧運充滿信心

#### 體重九十磅奧恩保雨中綿四分廿五秒元

【本報訊】肯雅十二歲女學生，在兩次國際賽中，共獲得十五枚金牌。她對參加奧運充滿信心。她的體重是九十磅，奧恩保雨中綿四分廿五秒元。

### 史柏德運動會 今日隆重揭幕

#### 二千外國選手參加角逐

【本報訊】史柏德運動會，今日（廿）日隆重揭幕。共有二千名外國選手參加角逐。

### 宇宙隊訪港賽期 今可望正式宣佈

#### 足總擬邀世界青年隊來訪

【本報訊】宇宙隊訪港賽期，今日可望正式宣佈。足總擬邀世界青年隊來訪。

### 足總週年大會 舊人順利膺選

#### 下屆季極可能九月一日開鑼 本屆足總新內閣

【本報訊】足總週年大會，昨日（廿）日舉行。舊人順利膺選。下屆季極可能九月一日開鑼。本屆足總新內閣。

### 本港新聞

#### 馬會宣佈來季獎金 作大幅度增加

【本報訊】馬會宣佈來季獎金，作大幅度增加。

### 舊曲新創作比賽 黃大仙區歡迎報名

#### 文藝復興運動會 歡迎各界參加

【本報訊】舊曲新創作比賽，黃大仙區歡迎報名。文藝復興運動會，歡迎各界參加。

### 上智校長劉玫瑰修女 呼籲家長鼓勵子女 參與課外康體活動

#### 課外活動能給予學生最完整之教育 使其身心同時得到發展 並能培養學生之良好品格

【本報訊】上智校長劉玫瑰修女，呼籲家長鼓勵子女參與課外康體活動。課外活動能給予學生最完整之教育，使其身心同時得到發展，並能培養學生之良好品格。

### 加山計劃聘請外援 增進實力爭取佳績

#### 加山計劃聘請外援 增進實力爭取佳績

【本報訊】加山計劃聘請外援，增進實力爭取佳績。







股市成交價目表 (七月二十日) (星期五)

香港會成交: 20,840,000元 遠東會成交: 45,470,000元  
金銀會成交: 32,920,000元 九龍會成交: 260,000元

四會成交總額: 99,490,000元  
恒生指數: 578.46+11.41 遠東指數: 2627.93+78.87  
金指: 507.25+11.12 銀指: 514.63+7.15 金銀指: 494.95+9.83

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
恒生銀行	82.50	83.00	82.00	83.00	+0.50
渣打銀行	13.20	13.30	13.10	13.30	+0.10
匯豐銀行	3.30	3.325	3.275	3.30	+0.025
東方匯理	6.95	7.00	6.95	7.00	+0.05
廣生銀行	59.00	59.00	58.50	59.00	+0.50
地下鐵路	91.0%	91.5%	91.0%	91.5%	+0.5%
九龍	21.00	21.20	21.00	21.20	+0.20
港燈	4.65	4.675	4.65	4.675	+0.025
中華煤氣	22.90	23.00	22.80	23.00	+0.10
電話公司	24.10	24.40	24.10	24.40	+0.30
九龍巴士	31.60	32.00	31.60	32.00	+0.40
九龍巴士(除息)	4.40	4.475	4.40	4.475	+0.075
中環巴士	36.50	37.25	36.50	37.25	+0.75

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行A	8.05	8.25	8.00	8.20	+0.15
太古洋行B	5.90	6.30	5.90	6.25	+0.35
太古洋行C	2.75	2.75	2.75	2.75	0.00
太古洋行D	5.95	6.95	6.80	6.80	+0.85
太古洋行E	2.85	2.60	2.50	2.50	-0.35
太古洋行F	1.52	1.60	1.52	1.56	+0.04
太古洋行G	1.30	1.30	1.30	1.30	0.00
太古洋行H	1.04	1.05	1.03	1.05	+0.02
太古洋行I	0.42	0.42	0.42	0.42	0.00
太古洋行J	0.92	0.92	0.91	0.92	+0.01
太古洋行K	7.60	7.85	7.65	7.85	+0.25
太古洋行L	3.65	3.75	3.55	3.65	+0.10
太古洋行M	5.60	5.65	5.60	5.65	+0.05
太古洋行N	1.34	1.34	1.33	1.34	+0.01
太古洋行O	11.30	11.90	11.80	11.90	+0.60
太古洋行P	1.90	1.91	1.89	1.90	+0.01
太古洋行Q	2.50	2.575	2.50	2.575	+0.075
太古洋行R	10.70	10.80	10.60	10.70	+0.10
太古洋行S	0.61	0.61	0.60	0.61	+0.01
太古洋行T	1.13	1.14	1.11	1.14	+0.01
太古洋行U	2.175	2.25	2.15	2.225	+0.05
太古洋行V	1.05	1.06	1.05	1.06	+0.01
太古洋行W	4.875	4.95	4.875	4.95	+0.075
太古洋行X	1.66	1.67	1.64	1.67	+0.01
太古洋行Y	2.50	2.525	2.50	2.525	+0.025
太古洋行Z	0.26	0.26	0.255	0.26	+0.005
太古洋行AA	0.82	0.83	0.81	0.83	+0.01
太古洋行AB	1.38	1.40	1.38	1.40	+0.02
太古洋行AC	1.45	1.48	1.44	1.45	+0.01
太古洋行AD	0.70	0.70	0.70	0.70	0.00
太古洋行AE	2.15	2.175	2.15	2.175	+0.025
太古洋行AF	1.10	1.11	1.08	1.10	+0.01
太古洋行AG	0.98	0.99	0.98	0.99	+0.01

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行AH	3.475	3.50	3.425	3.475	+0.05
太古洋行AI	1.52	1.53	1.50	1.53	+0.01
太古洋行AJ	1.30	1.30	1.30	1.30	0.00
太古洋行AK	1.73	1.73	1.72	1.72	+0.01
太古洋行AL	1.16	1.16	1.16	1.16	0.00
太古洋行AM	5.30	5.30	5.30	5.30	0.00
太古洋行AN	1.72	1.72	1.72	1.72	0.00
太古洋行AO	1.19	1.19	1.17	1.17	+0.02
太古洋行AP	0.94	0.94	0.93	0.94	+0.01
太古洋行AQ	0.63	0.63	0.63	0.63	0.00
太古洋行AR	0.82	0.85	0.82	0.85	+0.03
太古洋行AS	1.68	1.70	1.67	1.70	+0.02
太古洋行AT	4.375	4.40	4.325	4.375	+0.05
太古洋行AU	33.50	34.75	33.25	34.50	+1.00
太古洋行AV	32.50	32.50	31.50	31.50	-1.00
太古洋行AW	0.84	0.84	0.82	0.84	+0.02
太古洋行AX	2.975	3.00	2.975	3.00	+0.025
太古洋行AY	24.00	24.00	24.00	24.00	0.00
太古洋行AZ	18.30	18.40	18.30	18.40	+0.10
太古洋行BA	24.30	24.60	24.30	24.60	+0.30
太古洋行BB	1.67	1.68	1.65	1.67	+0.01
太古洋行BC	1.23	1.23	1.22	1.22	+0.01
太古洋行BD	15.80	15.80	15.50	15.50	-0.30

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行BE	8.50	8.70	8.50	8.70	+0.20
太古洋行BF	2.875	2.90	2.875	2.90	+0.025
太古洋行BG	5.65	5.80	5.60	5.75	+0.10
太古洋行BH	0.385	0.385	0.385	0.385	0.00
太古洋行BI	3.90	3.90	3.90	3.90	0.00
太古洋行BJ	2.85	2.90	2.85	2.90	+0.05
太古洋行BK	3.10	3.175	3.10	3.15	+0.05
太古洋行BL	6.45	6.45	6.45	6.45	0.00
太古洋行BM	7.60	7.70	7.60	7.65	+0.05
太古洋行BN	2.25	2.275	2.25	2.275	+0.025
太古洋行BO	6.60	6.60	6.60	6.60	0.00
太古洋行BP	0.145	0.145	0.1425	0.1425	-0.0025
太古洋行BQ	6.20	6.20	6.10	6.10	-0.10
太古洋行BR	1.60	1.72	1.70	1.70	+0.10
太古洋行BS	74.00	74.00	74.00	74.00	0.00

响率匯張紙 價售本課 高提將又

成三至成一度幅

紙幣匯率，自七月十八日起，由每百圓兌港幣一百零五圓，提高至一百零六圓。此舉旨在穩定匯率，並減輕紙幣的負擔。

砂糖市勢轉呈穩定

榴中粗糖運到轉手沽好

韓幼砂一月底市場價格站住

砂糖市場在經歷了長時間的波動後，目前已趨於穩定。由於榴中粗糖的運到量增加，轉手交易變得活躍，價格也有所回升。預計未來市場將保持穩定。

英國放寬資本出口

投資結匯毋須批准

英國政府最近放寬了資本出口的限制，投資者現在可以將資金匯出國外，而無需事先獲得批准。這一舉措旨在促進國際貿易和投資，並提高英國的經濟競爭力。

人民幣對港元比值 相距二天又再提高

人民幣對港元的比值，在過去兩天內再次提高。這反映了人民幣的價值在不斷上升，也顯示了中國經濟的強勁增長。

台股續成衣外銷 半年逾三億美元

高級成衣廠接單排至年底

台灣成衣業的外銷表現強勁，上半年總額已超過三億美元。由於國際市場對高級成衣的需求增加，許多工廠的訂單已排到年底。

藥材局部價順 庄客吸納意態仍開

混血杞淡大雲川金銀子齊跌

多種滋補品供應充足

藥材市場的價格趨於平穩，莊客對吸納的意願依然強勁。由於供應充足，許多滋補品的價格都有所下降。

生豬市交投淡慢 成益七千三百頭

天熱實銷影響

生豬市場的交投量較淡，成交額為七千三百頭。由於天氣炎熱，消費者的購買意願有所降低。

紐約股市 價格 股市 紐約

紐約股市價格，股市，紐約

東京股市交投淡 做價呈牛皮靠穩

全日成交二億五千萬股

東京股市交投清淡，價格呈現牛皮狀態。全日成交量為二億五千萬股。

經濟合作發展組織半年報告 失業率增加經濟增長放緩

油價上漲使通貨膨脹加劇

經濟合作發展組織的半年報告指出，失業率有所增加，經濟增長放緩。油價上漲也導致了通貨膨脹的加劇。

高級住宅與商廈 市場需求仍殷切

新鴻基集團報告

高級住宅和商廈的市場需求依然強勁。新鴻基集團在報告中指出，其開發的項目受到了市場的高度關注。

新鴻基集團報告 高級住宅與商廈 市場需求仍殷切

新鴻基集團報告，高級住宅與商廈，市場需求仍殷切

新鴻基基金

買入: 美金 109.26 賣出: 美金 114.77

(根據一九七九年七月廿日之估值)

下次估值日為: 一九七九年八月三日

詢問處: 新鴻基(美國證券)有限公司 香港德輔道中 電話: 5-258151

加拿大石油之部

ALBERTA (CALGARY, ALBERTA)

提供以下服務:

- 多倫多(多倫多)
- 多倫多(多倫多)
- 多倫多(多倫多)

THOMAS KUNSTLER, REALTOR, P. J. TOOLE & CO. REAL ESTATE LTD. 500, 1716 16TH AVENUE N.W. CALGARY, ALBERTA T2M 0L7 CANADA

新鴻基集團報告

高級住宅與商廈 市場需求仍殷切

新鴻基集團報告，高級住宅與商廈，市場需求仍殷切

新鴻基集團報告

高級住宅與商廈 市場需求仍殷切

新鴻基集團報告，高級住宅與商廈，市場需求仍殷切



# 金價先強後軟 港匯繼續下跌

## 一週金鈔概況

過去一週金價先強後軟，港匯繼續下跌。金價在過去一週內，先強後軟，港匯則繼續下跌。金價在過去一週內，先強後軟，港匯則繼續下跌。金價在過去一週內，先強後軟，港匯則繼續下跌。

項目	單位	最高	最低	收市
金價	每兩	178.00	177.00	177.50
港匯	每百元	1.00	0.99	0.995

# 外資調動 突告復增

## 分析經濟週一港本

本港外資調動，突告復增。分析經濟週一港本，本港外資調動，突告復增。分析經濟週一港本，本港外資調動，突告復增。

### 去週港股全面上升

去週港股全面上升，主要受外資調動影響。去週港股全面上升，主要受外資調動影響。去週港股全面上升，主要受外資調動影響。

股票	收市	最高	最低
匯豐	100.00	101.00	99.00
渣打	95.00	96.00	94.00

### 週息百分率下降

週息百分率下降，反映市場資金充裕。週息百分率下降，反映市場資金充裕。週息百分率下降，反映市場資金充裕。

項目	週息百分率
銀行	5.00
保險	4.50

### 漸多中三畢業生入工

漸多中三畢業生入工，反映教育水平提高。漸多中三畢業生入工，反映教育水平提高。漸多中三畢業生入工，反映教育水平提高。

### 港台教育電視組

港台教育電視組，促進教育交流。港台教育電視組，促進教育交流。港台教育電視組，促進教育交流。

### 少年週記今期入選作品

少年週記今期入選作品，展現青少年才華。少年週記今期入選作品，展現青少年才華。少年週記今期入選作品，展現青少年才華。

### 謝理敏小指揮大顯才華

謝理敏小指揮大顯才華，展現音樂天賦。謝理敏小指揮大顯才華，展現音樂天賦。謝理敏小指揮大顯才華，展現音樂天賦。

### 八月二晚及三晚 大專會堂盛大上 香港電台兩大項目

「青春交響曲」及「龍翔劇團之夜」  
「青春交響曲」及「龍翔劇團之夜」  
「青春交響曲」及「龍翔劇團之夜」

### 面觀座談會

關於難民問題  
週日中午即場直播  
週日中午即場直播

### 人之初本週

選播「主控官」  
選播「主控官」  
選播「主控官」

### 兒童遊藝日

綜合晚會  
兒童遊藝日  
兒童遊藝日

### 中文歌曲龍虎榜

(七月十五至七月廿一)  
(七月十五至七月廿一)  
(七月十五至七月廿一)

### 錄實察警

攝拍持槍  
攝拍持槍  
攝拍持槍

### 中文歌曲龍虎榜

名次	歌名	歌手	公司
1	歡慶機	陳雅	新格
2	快	林子祥	E.M.I.
3	愛如春風	周玉玲	月昇
4	歡喜的	蘇麗	永恆
5	春風得意	蘇麗	新奧全音
6	陌上歸人	蘇麗	寶麗金
7	情人箭	蘇麗	寶麗金
8	絕代雙驕	蘇麗	寶麗金
9	無敵是最寂寞	蘇麗	寶麗金
10	龍鳳呈祥	蘇麗	BANG



# 青年出路問題

## 青年擇業小心應考慮興趣及前途

### 藍領白領各有其長

### 努力奮鬥成功不難

#### 離校青年初出就業切勿好高騖遠

萬丈高樓從地起 青年不怕出身低

（專訊訪問工人）本報記者日前訪問了多位青年工人，他們在談話中，對於目前青年擇業問題，發表了許多意見。他們認為，青年在擇業時，應考慮自己的興趣及前途，而不應盲目追求高收入或高地位。他們指出，藍領和白領工作各有其長處，只要肯努力奮鬥，成功是不難的。他們還談到了離校青年初出就業時應注意的事項，建議他們不要好高騖遠，應從實際出發，選擇適合自己的工作。

#### 技工學徒不自菲薄

早已擬訂長遠計劃

（本報記者訪問）技工學徒在談話中，談到了他們對工作的看法。他們認為，技工學徒的工作並不低人一等，他們早已擬訂了長遠計劃，並通過自己的努力，不斷提高技術水平。他們指出，技工學徒的工作是社會生產中不可或缺的一部分，他們將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

#### 藍領白領均有發展

視乎本身有無興趣

（本報記者訪問）藍領白領在談話中，談到了他們對工作的看法。他們認為，藍領和白領工作均有發展空間，關鍵在於個人是否有興趣。他們指出，只要對工作有熱情，肯鑽研，無論從事哪一行業，都能取得成就。

#### 遠比以往重視

在職青年多工餘進修力爭上游

（本報記者訪問）在職青年在談話中，談到了他們對工作的看法。他們認為，社會對技術工人的重視程度遠比以往，他們在職期間，多利用工餘時間進修，力爭上游，不斷提高自己的技術水平。

#### 酒樓工人

不少中三程度

（本報記者訪問）酒樓工人在談話中，談到了他們的教育程度。他們指出，不少酒樓工人的教育程度僅中三程度，這在一定程度上影響了他們的職業發展。

#### 工人子弟

學習環境不佳

（本報記者訪問）工人子弟在談話中，談到了他們的學習環境。他們指出，由於家庭經濟條件有限，他們的學習環境往往不佳，這給他們的學習帶來了很大的困難。

#### 取錄專業人才

首先提高學歷條件

（本報記者訪問）專業人才在談話中，談到了他們對取錄專業人才的看法。他們認為，企業在取錄專業人才時，應首先提高學歷條件，以確保人才的基本素質。

#### 工廠

多不滿意

（本報記者訪問）工廠工人在談話中，談到了他們對工廠工作的看法。他們指出，工廠工作環境往往較差，且工作強度大，這使得不少工人對工廠工作感到不滿。

#### 工廠

多不滿意

（本報記者訪問）工廠工人在談話中，談到了他們對工廠工作的看法。他們指出，工廠工作環境往往較差，且工作強度大，這使得不少工人對工廠工作感到不滿。

#### 工廠

多不滿意

（本報記者訪問）工廠工人在談話中，談到了他們對工廠工作的看法。他們指出，工廠工作環境往往較差，且工作強度大，這使得不少工人對工廠工作感到不滿。

### 離校青年

求職四出 工作難求

（本報記者訪問）離校青年在談話中，談到了他們求職的困難。他們指出，由於學歷有限，他們在求職過程中往往遇到很多困難，工作難求。

### 物價頻頻上漲

工友百上加斤

（本報記者訪問）物價頻頻上漲，使得工友的生活壓力倍增。他們指出，由於物價上漲，他們的工資卻沒有相應增加，這使得他們的生活陷入了困境。

### 中學會考未放榜

升學或就業青年感彷徨

（本報記者訪問）中學會考未放榜，使得升學或就業的青年感到彷徨。他們不知道自己的成績如何，也不知道該選擇哪一條路。

### 譚氏公司招考男女演員

為配合本公司業務發展，特別招考男女演員，年齡不限。被錄者，可接受專家教授演技、唱歌、舞蹈、武打、配音或拍廣告片。有意者請備二吋半相片兩張，回郵信封及「譚氏公司」名片一張，寄到：新加坡三三三號十六樓譚氏公司收。

### 佳偶天成

打金打銀 打銅打鐵

（本報記者訪問）佳偶天成，打金打銀，打銅打鐵。這是一個關於愛情和事業的故事，發生在一個充滿傳奇色彩的地方。

### 你想找尋工作嗎？

（本報記者訪問）你想找尋工作嗎？本報為你提供各種就業信息，幫助你找到理想的工作。

### 勞工處介紹職業

（本報記者訪問）勞工處為幫助工人就業，特設職業介紹所，為工人提供各種職業選擇。

### 東方新聲

週末戲院大戲

（本報記者訪問）東方新聲，週末戲院大戲。這是一個精彩的戲劇節目，每週週末播出，不容錯過。

### 夢斷情天

（本報記者訪問）夢斷情天，一段動人的愛情故事。影片情節感人，演員演技精湛，值得一看。

### 大華

第二週 真擠擁

（本報記者訪問）大華，第二週真擠擁。這是一個關於競爭和奮鬥的故事，發生在一個充滿挑戰的環境中。

### 京都

今天五場

（本報記者訪問）京都，今天五場。這是一個精彩的戲劇節目，今天有五場演出，歡迎觀眾前往觀看。



# 新報

## 動運潔清應响區門屯 潔清灘沙保

民居千五待招會華年嘉上水  
然自大護愛醒喚·員動亦訊警年少

【本報訊】屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。

## 元朗舉行在職人士 夏季體育活動計劃

官紳郭家強梁省德汪陳美珍聯手開辦  
大埔舉辦模型設計比賽

【本報訊】元朗區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。

## 東涌公立學校 廿五屆畢業

翁榮雄林偉強主禮

【本報訊】東涌公立學校廿五屆畢業典禮，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在該校禮堂舉行。屆時將有約一百名畢業生參加。典禮由翁榮雄先生及林偉強先生主禮，並由校長致詞勉勵畢業生繼續努力，為社會作出貢獻。

## 屯門舉行首屆畢業典禮

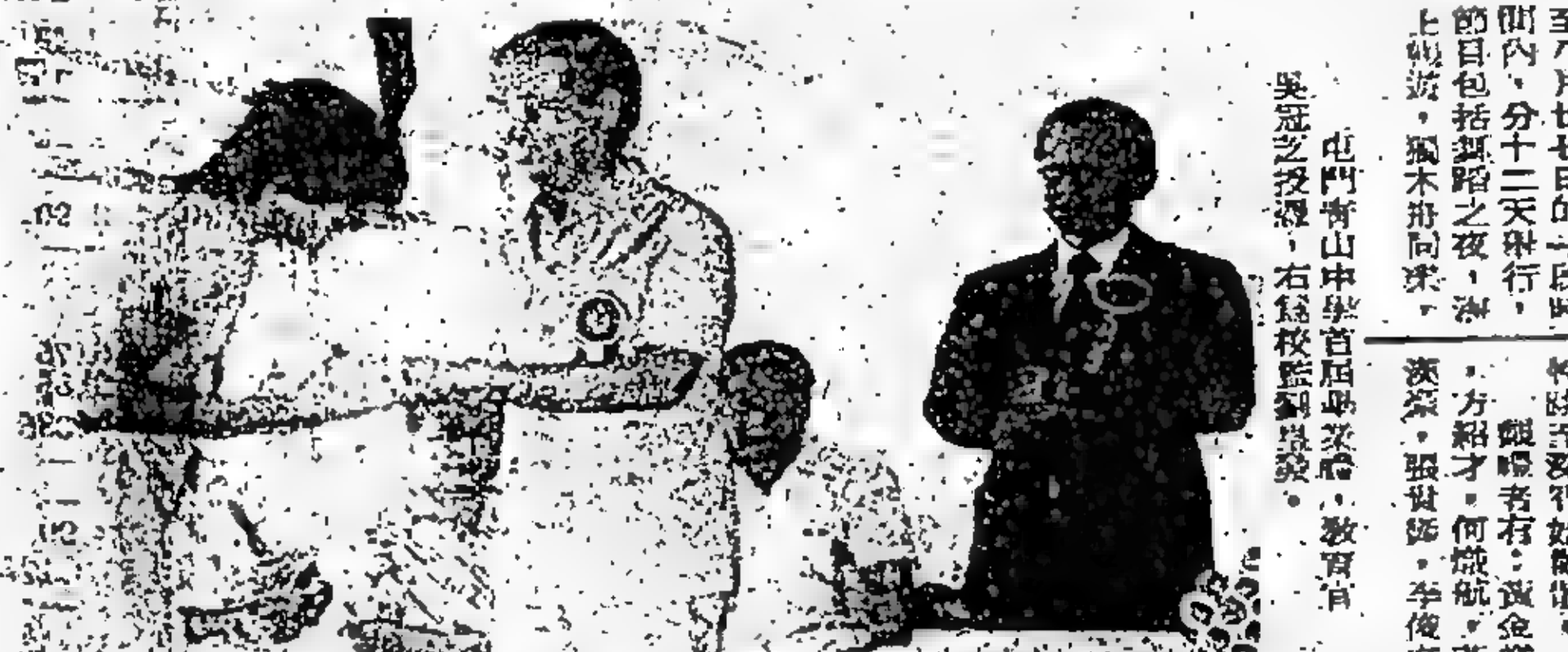
交通安隊結業

【本報訊】屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。

## 上水一間教會幼稚園 教師不滿停續約

呈請當局查真相  
教育專業代表陳情表示關注

【本報訊】上水一間教會幼稚園教師，因不滿校方停續合約，已呈請有關當局調查真相。教育專業代表對此表示關注，並呼籲校方與教師雙方保持溝通，尋求共識，以保障教育工作的正常進行。



屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。

【本報訊】屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。

【本報訊】屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。

【本報訊】屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。

【本報訊】屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。

【本報訊】屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。

【本報訊】屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。

【本報訊】屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。



歌頓道電子廠大火，只見濃煙不見火燄。廠內各物均已付諸一炬。

【本報訊】歌頓道電子廠發生大火，火勢猛烈，濃煙沖天。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火勢。據悉，火災發生在該廠的倉庫區域，目前尚未有起火原因的初步調查報告。廠內存放的電子產品及原料損失情況正在進一步調查中。

【本報訊】歌頓道電子廠發生大火，火勢猛烈，濃煙沖天。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火勢。據悉，火災發生在該廠的倉庫區域，目前尚未有起火原因的初步調查報告。廠內存放的電子產品及原料損失情況正在進一步調查中。

【本報訊】歌頓道電子廠發生大火，火勢猛烈，濃煙沖天。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火勢。據悉，火災發生在該廠的倉庫區域，目前尚未有起火原因的初步調查報告。廠內存放的電子產品及原料損失情況正在進一步調查中。



屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。

【本報訊】屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。

【本報訊】屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。

【本報訊】屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。

【本報訊】屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。

【本報訊】屯門區各界響應清潔運動，將於本月廿七日（星期日）上午九時，在沙灘舉行沙灘清潔運動。屆時將有約一千五百名居民參加。此項運動旨在喚起市民對環境保護的意識，並保持沙灘的清潔與美麗。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共同為屯門的環境出一分力。

### 外牆內牆

幼帶中粗 重並柔剛  
灰跳 作妹姊  
標情生中氣殺  
証笑起內林趙

THE SERVANT

朱江 陳惠敏 胡茵夢 陳欣健 于仁泰 陳欣健 葉志銘 張美蓮 陳植槐 黃錦榮 林偉強 陳文何 陳欣健 于仁泰 陳欣健 葉志銘

外牆內牆之版出司公片唱精標  
市上已現帶式卡及片唱曲類主  
約力騰殺仇公評槍聲評  
磁陋氣憤家

### 珠明華文

聲體立比杜用啟

## 天三廿

看百不好讀齊老  
看一回厭戲好聲幼  
早請期假。價票加不

杜比立聲聲

馬龍白蘭度 基度化李夫

拍爆行崩水火飛  
拖中炸星裂爛箭追  
安平

### 天九第爆樣照

請統府閣末週。場五院三日即

## 天九第爆樣照

每日下午二時開始診症

夏季贈醫藥開幕

勿拋垃圾



華僑文化

多寶齋主珍藏

古今名人書畫  
廿三日起公展

[illegible][illegible]

名畫家李柱石  
畫展開幕盛況

[illegible]

明珠佛學班同學會邀請

[illegible]

舉辦口才訓練班

[illegible]

(參閱前必品。本月廿三至廿五日，在大賣場展出)

大旨看得益

縣名  
七月十四

（現藏上海圖書館）

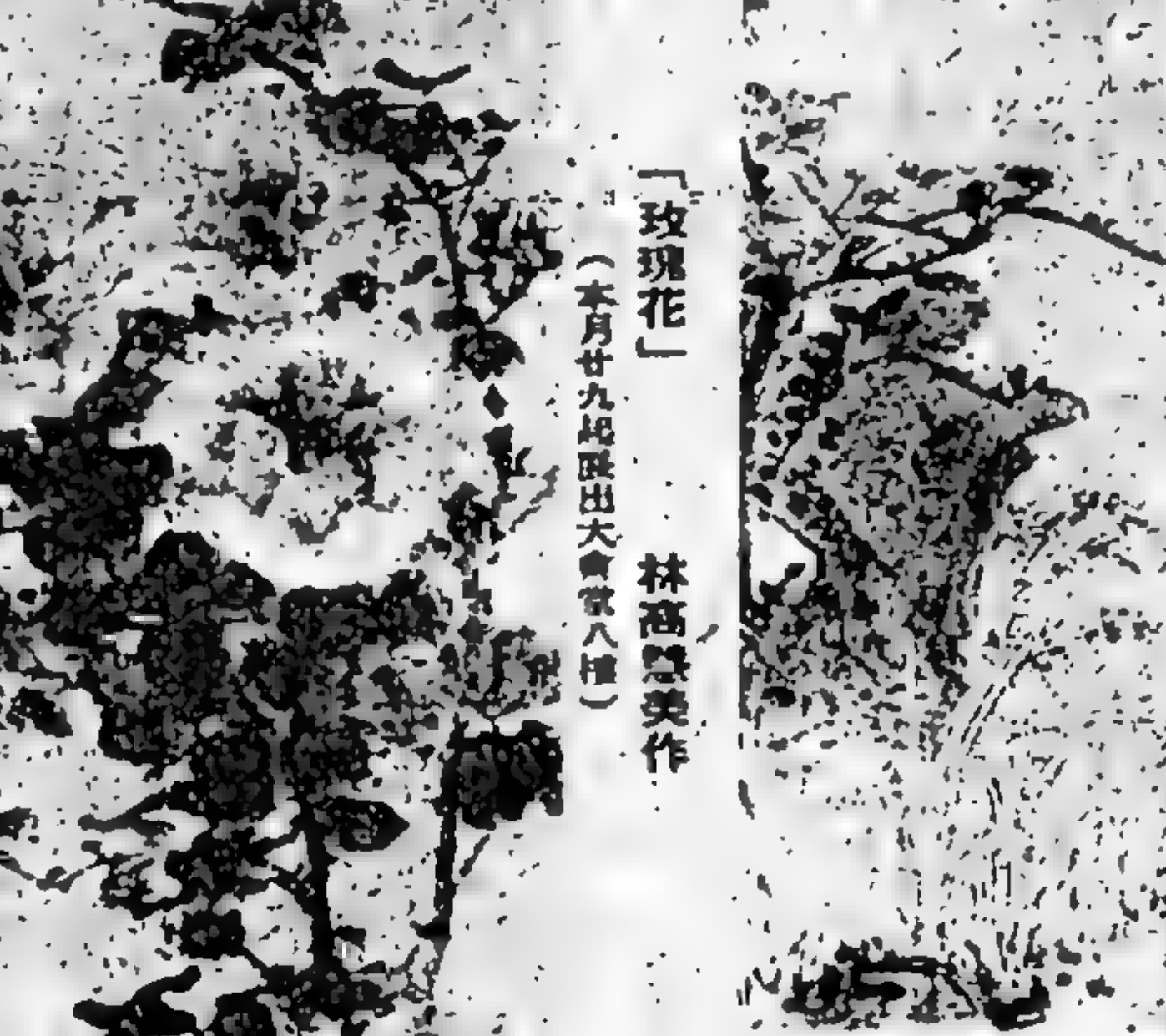
張寶號 民鏡子類及等  
輩分從英國、澳洲等地  
因陋得疾，現定明（廿  
一）身現。其後以復

**李柱石之書**

劉法石，即李書畫，凡世孫孫，平其少受

石以江陳  
大利國家

神廟固。興作更難。多和難。不如游。人。舉止面觀各異。爲人稱賞。山水則擅。故漢漢有社。想吾王洽不遇如是。書於旅。所見狂。故其畫得山川之助也。



乙卯年

第一上卷  
詞牌一十中措一淺談

廖一點，何如緩初迴？  
似火，醺醺復輕盈。  
俄頃昨日，清風掃，  
看木蘭情。白雲遙，  
無大醉，  
出戶式，  
富貴貧。

廖一點，何如緩初迴？  
似火，醺醺復輕盈。  
俄頃昨日，清風掃，  
看木蘭情。白雲遙，  
無大醉，  
出戶式，  
富貴貧。

[illegible]

朝中措 (懷故父高陽方人望)  
 當年醉裏望雲華。香霧叱良虹。六花高倚翠  
 阜，卓然城上南樓。  
 東洋浮海，遠遊北里，神觀飛騰。人間遙遠，人  
 當何處，當此懷仙。  
 龍小游  
 閒登翠壁水雲邊。又見錦鷗眠。自有鴛鴦，滿  
 洲開闊，雙雙飛燕。  
 空堂夜坐，舞兒得句，題寫瑤箋。本必因閑，是  
 非，却與閑出佳。  
 寶釵三  
 閒登翠壁水雲邊。又見錦鷗眠。自有鴛鴦，滿  
 洲開闊，雙雙飛燕。  
 空堂夜坐，舞兒得句，題寫瑤箋。本必因閑，是  
 非，却與閑出佳。  
 寶釵三  
 閒登翠壁水雲邊。又見錦鷗眠。自有鴛鴦，滿  
 洲開闊，雙雙飛燕。  
 空堂夜坐，舞兒得句，題寫瑤箋。本必因閑，是  
 非，却與閑出佳。  
 寶釵三

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

（前調、荷蕊落時情）  
勞澤生  
金鎖翠堂立亭。十里碧波澄。風送芳芬清。夏。人間暑氣消。  
滿頭涼粉，高臥冰簟，偏按琴書。此日天涯四壁，迎涼消暑時情。

（前調、有序）  
劉士鑑  
伊。文西柳絮飛殘。  
古人說得，劉公時辭，石簫飄渺。玩物可知真趣，同聲心數如何？

（前調）  
雲山無處不飛紅。歲月幾遄空。若因相思盡，猶料力窮，情幾未窮。又滿風塵。爭奈夢魂孤路，寄書自往還東。

（前調）  
夢正本

[illegible]

雙宿，兜晴輕絮飛。  
 (前調) 觀渡渡 周爲伯  
 江頭秋氣無窮。真箇寸心中。只見波翻  
 湧。驚飛各處鷗鷗。  
 旌旗放日。金鼓鼓聲。猛若奔潮。借問從  
 知否。半箇已空。  
 (前調) 朱濟川  
 便。清游年少。遊。客處心。防萬紅。花。黃皮。黃。卻任年年  
 笑我。破正改期。  
 (前調) 敏公  
 初恍生語。驚曉曉。半外幾鐘聲。胸中幾知  
 故國無來。情。  
 清風扇。秋。菊。蘭。豐。行。漫。衣。松。人。醉。南。隨



# 娛樂圈

## 任劍輝與白雪仙 前晚深夜飛返港

### 黃炎機場報喜訊，四維風旗揮師出機場

任劍輝與白雪仙，於三月十五日由加爾各答飛港，前晚十一時三十分，由四維風旗揮師出機場，受到各界熱烈歡迎。任劍輝與白雪仙，此次來港，係應邀參加「四維風旗」之演出。任劍輝與白雪仙，在加爾各答演出期間，曾獲得當地觀眾之熱烈歡迎。任劍輝與白雪仙，在加爾各答演出期間，曾獲得當地觀眾之熱烈歡迎。任劍輝與白雪仙，在加爾各答演出期間，曾獲得當地觀眾之熱烈歡迎。



任劍輝與白雪仙在機場合影

## 從神秘島到太空城 鐵金剛成本大躍升

從「鐵金剛」到「太空城」，其成本之增加，實屬驚人。據悉，「鐵金剛」之成本僅為一百萬元，而「太空城」之成本則高達五百萬元。此項成本之增加，主要由於特效之增加。在「太空城」中，有許多令人驚嘆之特效，如太空船之飛行、太空人之外貌等。這些特效之增加，使得「太空城」之成本大為增加。此外，「太空城」之演員陣容亦極為強大，包括許多知名之演員。這些因素之綜合，使得「太空城」之成本大為增加。



鐵金剛電影劇照



傅奇與熊貓飛美合影

## 傳奇為「女人與熊貓」飛美

### 「冤家」聲勢大十二院同映

傅奇與熊貓飛美之合作，實屬傳奇。他們在「女人與熊貓」中，展現了極高之演技。該片自上映以來，深受觀眾之喜愛。目前，該片已在十二家影院同時上映，聲勢之大，可見一斑。傅奇與熊貓飛美之合作，不僅為觀眾帶來了精彩之演出，亦為電影界樹立了良好之榜樣。



香港電台秋季攻勢宣傳照

## 香港電台秋季攻勢 續推出廿四個節目

### 朱江的士高跳舞，嚴浩初為人父

香港電台為配合秋季攻勢，特推出廿四個新節目。其中包括朱江之「士高跳舞」及嚴浩之「初為人父」。這些節目之推出，旨在為觀眾提供更多元化之選擇。朱江之「士高跳舞」，將為觀眾帶來更多之歡樂。嚴浩之「初為人父」，則將為觀眾帶來更多之感動。香港電台表示，將繼續努力，為觀眾提供更多之優質節目。

## 市政局辦戲曲節 名伶金慧蓉擔任

### 演出名劇曲曲「販馬記」

市政局為推廣戲曲藝術，特舉辦戲曲節。名伶金慧蓉將擔任該節之演出，演出名劇「販馬記」。金慧蓉之演出，將為觀眾帶來精彩之表演。市政局表示，將繼續支持戲曲藝術之發展，為觀眾提供更多之優質演出。



方逸華與黃竹坑外景

## 方逸華談黃竹坑外景 並無勒索並無持刀事件

### 謠言傳導致誤會不可輕信

方逸華日前在黃竹坑外景時，遭到謠言之傳導。方逸華表示，並無勒索及持刀事件。她呼籲公眾不可輕信謠言，以免造成誤會。方逸華表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多之優質演出。

## 摩士公園遊藝會 路家敏與眾同樂

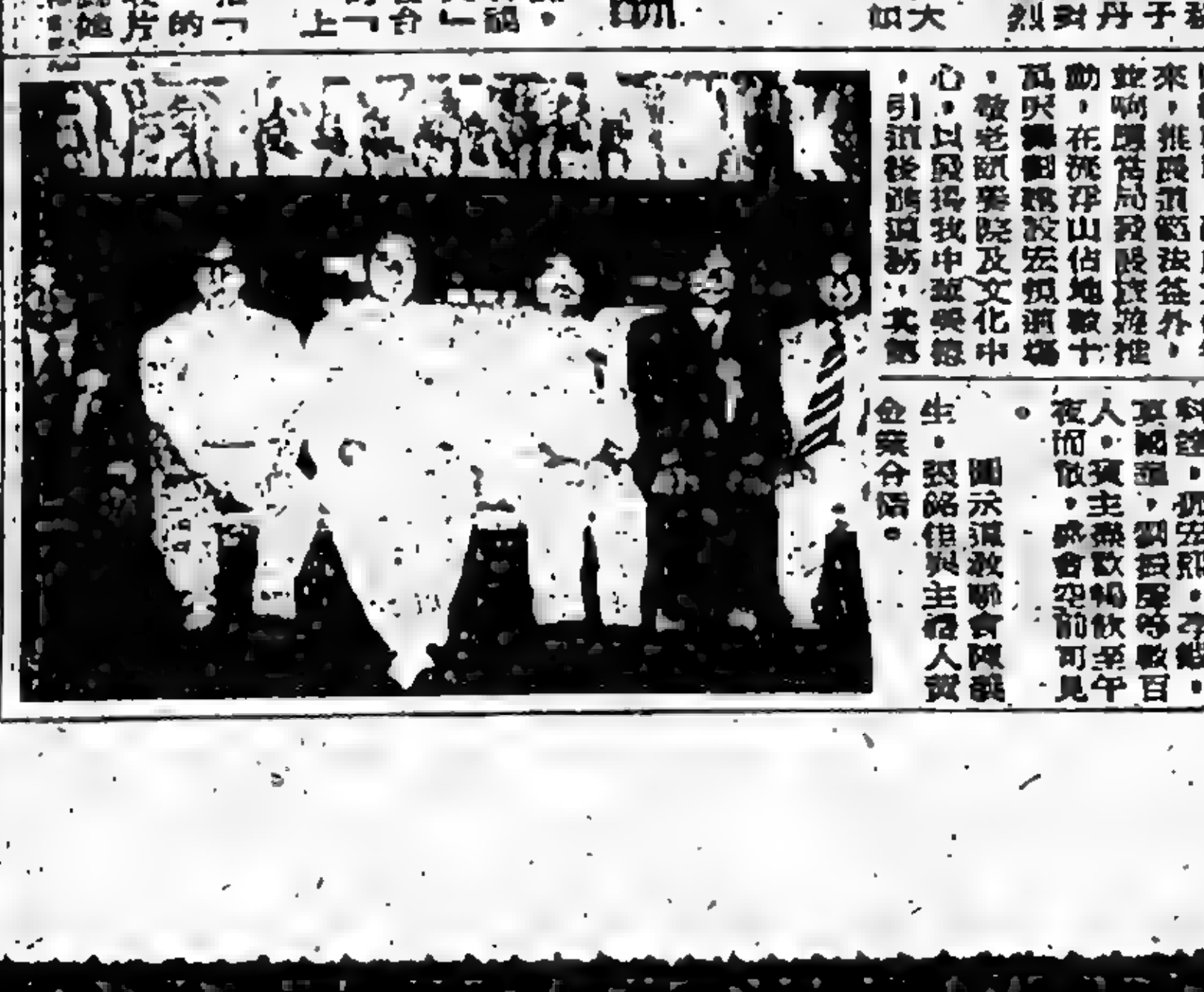
### 胡慧中延期留港 為「夏日追遙」頒獎

摩士公園遊藝會將於近日舉行。路家敏將與眾同樂，為觀眾帶來精彩之表演。胡慧中亦將延期留港，為「夏日追遙」頒獎。胡慧中之留港，將為觀眾帶來更多之歡樂。摩士公園遊藝會表示，將繼續為觀眾提供更多之優質演出。

## 桃麗柏頓抵港 紅白為主，眼的四周

### 格林美最佳田園女歌手

桃麗柏頓日前抵達香港。她將為觀眾帶來精彩之演出。格林美亦將為觀眾帶來精彩之演出。桃麗柏頓與格林美之演出，將為觀眾帶來更多之歡樂。桃麗柏頓表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多之優質演出。



伊麗莎白與芳芳合影

## 本港新聞

### 導教聯會龍華祖堂 擴建崇禔揭掛盛況

導教聯會龍華祖堂擴建崇禔揭掛盛況。該項工程之完成，將為祖堂帶來更多之便利。導教聯會表示，將繼續為祖堂之發展而努力。

## 唐菁最愛遊埠 一家三口今年計劃歐遊

### 一家三口今年計劃歐遊

唐菁表示，她最愛遊埠。她與家人計劃今年前往歐洲旅遊。唐菁表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多之優質演出。







### 台灣經濟

（本報記者專訊）台灣經濟，自抗戰勝利後，由於接收工作之進展，各項建設，正積極進行中。據最近統計，台灣之經濟，已呈現出蓬勃之發展。其特點如下：

- 一、物價平穩：由於政府之有效管理，物價維持穩定，民生安定。
- 二、生產增加：各項工業生產，均有顯著增長，特別是農業與輕工業。
- 三、貿易繁榮：對外貿易，日益頻繁，進口原料，出口成品，貿易額不斷擴大。
- 四、金融穩定：金融市場，秩序井然，貨幣流通，信用良好。

### 貼現利率

（本報專訊）貼現利率，最近有顯著之變動。據悉，由於市場資金之充裕，貼現利率已降至歷史最低點。此一變動，對於商業之發展，將產生積極之影響。

### 足左右美元起跌

（本報專訊）美元匯率，最近出現波動。由於國際形勢之變化，美元匯率有上升之趨勢。此一變動，將對台灣之貿易，產生一定之影響。

### 產油國家投資龐大

（本報專訊）產油國家，最近宣佈龐大之投資計劃。此一計劃，旨在擴大石油生產，以滿足國際市場之需求。此一舉動，將對全球之石油市場，產生重大影響。

### 向有經濟

（本報專訊）向有經濟，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，向有經濟已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 中共紡織品輸日

（本報專訊）中共紡織品，最近有顯著之輸日。據悉，由於國際形勢之變化，中共紡織品已大量運往日本。此一舉動，將對日本之紡織業，產生一定之影響。

### 加工貿易正式實施

（本報專訊）加工貿易，最近正式實施。此一實施，旨在擴大加工貿易，以促進經濟之發展。此一舉動，將對台灣之加工業，產生積極之影響。

### 梨樹木郵特設諮詢處

（本報專訊）梨樹木郵，最近特設諮詢處。此一諮詢處，旨在為居民提供各項諮詢服務，以解決居民之困難。此一舉動，將對居民之生活，產生積極之影響。

### 居民各埠

（本報專訊）居民各埠，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，居民各埠已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 台灣福來日招待居民

（本報專訊）台灣福來日，最近招待居民。此一招待，旨在為居民提供各項招待服務，以解決居民之困難。此一舉動，將對居民之生活，產生積極之影響。

### 福來日招待居民

（本報專訊）福來日招待居民，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，福來日招待居民已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 木頭車 喧賓奪主

（本報專訊）木頭車，最近喧賓奪主。由於各項建設之進展，木頭車已大量運往日本。此一舉動，將對日本之木頭車業，產生一定之影響。

### 升降機 妙計加柱

（本報專訊）升降機，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，升降機已大量運往日本。此一舉動，將對日本之升降機業，產生一定之影響。

### 兒童夏令會節目新

（本報專訊）兒童夏令會，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，兒童夏令會已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 節慶會慶

（本報專訊）節慶會慶，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，節慶會慶已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 太陽射不到的海層

（本報專訊）太陽射不到的海層，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，太陽射不到的海層已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 幾種魚類以外的

（本報專訊）幾種魚類以外的，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，幾種魚類以外的已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 知海識

（本報專訊）知海識，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，知海識已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 死裏生還

（本報專訊）死裏生還，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，死裏生還已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 海權論與海洋科學之相互關係

（本報專訊）海權論與海洋科學之相互關係，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，海權論與海洋科學之相互關係已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 死裏生還

（本報專訊）死裏生還，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，死裏生還已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 海權論與海洋科學之相互關係

（本報專訊）海權論與海洋科學之相互關係，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，海權論與海洋科學之相互關係已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 死裏生還

（本報專訊）死裏生還，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，死裏生還已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 海權論與海洋科學之相互關係

（本報專訊）海權論與海洋科學之相互關係，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，海權論與海洋科學之相互關係已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 死裏生還

（本報專訊）死裏生還，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，死裏生還已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 海權論與海洋科學之相互關係

（本報專訊）海權論與海洋科學之相互關係，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，海權論與海洋科學之相互關係已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 死裏生還

（本報專訊）死裏生還，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，死裏生還已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 海權論與海洋科學之相互關係

（本報專訊）海權論與海洋科學之相互關係，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，海權論與海洋科學之相互關係已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。

### 死裏生還

（本報專訊）死裏生還，最近有顯著之發展。由於各項建設之進展，死裏生還已呈現出蓬勃之發展。此一發展，將對台灣之經濟，產生積極之影響。



華僑晚報  
 分類廣告  
 每天三元  
 費廉效大

## 獵鹿者



THE DEER HUNTER

榮獲五項奧斯卡金像巨片

總統 華盛頓

最後五天

連看三日 每日九點半開演

米高 仙 曼諾 羅拔 尼路 基斯 杜堅 華堅

# 創新諧打狂笑大劇

## 慈居仔與牛咁眼

麗都 域利 龍多 油華 富寶 國民 金樂 麗福 恆國 國泰 華新 凱聲 紐約 聲

導指術武驕雙代絕 早請飛撲 場夜午映獻 院戲大八十線雙晚今

強志黃 眼咁牛的神門錯貼 權國陳 寶元

保證好戲睇後滿意 有諧趣打鬥 有真正武功

各位兄弟請早捧場

傅師拳洪 傅師極大 傅師鶴白 凌志趙 強志唐 彪文吳

出公司 譚氏 份外 對白 粵語 聯合演出 麥大成 鄭則仕 梁麗輝 韓瑪利 盧海鵬 余子明 李香琴 譚炳文 白文彪 關海山

獻貢大更馬人班原「雞田虎老」繼司公寶嘉

新影金新東 南 光 金 南 好 紅 國 帝 英 麗 嘉 九 金 太 皇 皇 港  
 都都冠聲方 灣 華 坪 茂 昌 景 礪 際 國 華 華 禾 龍 明 平 都 后

場早晨明 場夜午明 場夜午明 場夜午明 場夜午明 場夜午明 場夜午明 場夜午明 場夜午明 場夜午明

笑大懷開。癮過激刺：令你

# 刀單命搏 槍命奪

劉家榮 洪金寶 麥嘉 梁家仁

搏命近打 槍宜遠攻 一擊要中 故名奪命槍

勁狠猛凶·法刀窮五 震胆驚心你使…… 龍游似槍·法槍絕六 界眼開大你令…… 白對語粵·

劇編 文偉 黎 鳴 柏 黃

注意：請依時入座一秒鐘也勿錯過！

嘉寶公司出品 片製就應裝 仔細·哈黃·光柏何·毅陳·星火·龍陳·生海李

# 赤鷹敢死隊

Game For Vultures

游擊戰。運動戰。肉搏戰。大會戰。大卡士。大場面

李察哈里士 李察朗特利 鍾歌蓮絲 聯合主演

恐怖份子 襲擊機場 炮轟飛機 烈火冲天 殺戮場面 慘烈罕見 銀幕空前

今天映獻

注意特別時間：12點半。兩點半。五點四。七點半。九點八。

豪華大新華 5-762372 3-841199 3-517169



出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(開往)
WVRD TIGER	太古	廿一	香港
ZIM EILAT	怡和	廿一	香港
STRATHGILN	太古	廿一	香港
EVER SUPERB	太古	廿一	香港
CHHO	太古	廿一	香港
HAMBURG EXPRESS	太古	廿一	香港
GRAND NAVIGATOR	太古	廿一	香港
EVER PROMOTER	太古	廿一	香港
SL. FINANCE	太古	廿一	香港
GENCIANO	太古	廿一	香港
UNION HOEDAH	太古	廿一	香港
N.J. PATERAS	太古	廿一	香港
FOO HSING	太古	廿一	香港
KING HWA	太古	廿一	香港
MARY STAR	太古	廿一	香港
ASTRA PEAK	太古	廿一	香港
S. OF NAGALAND	太古	廿一	香港
JUPITER	太古	廿一	香港
HOWELL LYLES	太古	廿一	香港
GLOBAL VENTURE	太古	廿一	香港
JOSEPH HEWES	太古	廿一	香港
PRES. EISENHOWER	太古	廿一	香港
PIM BANGKOK	太古	廿一	香港
NEPTUNE EMERALD	太古	廿一	香港
SAVANNAH MARU	太古	廿一	香港
ST. LOUIS MARU	太古	廿一	香港
BRISTOL MARU	太古	廿一	香港
HAI MING	太古	廿一	香港
ZIM HAIFA	太古	廿一	香港
GANDA PRAWIRA	太古	廿一	香港
LEDA MAERSK	太古	廿一	香港
KOREAN CROWN	太古	廿一	香港
ZIM KACHSIUNG	太古	廿一	香港
MAYASAN MARU	太古	廿一	香港
EASTERN MINICON	太古	廿一	香港
BANOWATI	太古	廿一	香港
H.K. EXPRESS	太古	廿一	香港
VENUS	太古	廿一	香港
PRES. HARRISON	太古	廿一	香港
SL. PIONEER	太古	廿一	香港
DYNAMIC ACE	太古	廿一	香港
ASIAN JADE	太古	廿一	香港
TELENDOS	太古	廿一	香港
RAGNA BAKKE	太古	廿一	香港
BARCELONA MARU	太古	廿一	香港
GLORY ACE	太古	廿一	香港
BARBER TAIF	太古	廿一	香港
YOKOH MARU	太古	廿一	香港
PROF. SZAFER	太古	廿一	香港
BANOWATI	太古	廿一	香港
CHARLOTTE MAERSK	太古	廿一	香港
SL. LEADER	太古	廿一	香港
JALAMANGALA	太古	廿一	香港
N.L. LEK	太古	廿一	香港
TIMMAR FORTUNE	太古	廿一	香港
KOBE MARU	太古	廿一	香港
GREEN ISLAND	太古	廿一	香港
PING CHAU	太古	廿一	香港
CHAR SIUNG	太古	廿一	香港
KAENARY	太古	廿一	香港
NGAN CHAU	太古	廿一	香港
POYANG	太古	廿一	香港
NGAN CHAU	太古	廿一	香港
MERRY VIKING	太古	廿一	香港
ORT. RESEARCHER	太古	廿一	香港
NIPPONICA	太古	廿一	香港
TABUK	太古	廿一	香港
N.L. ALGOA	太古	廿一	香港
OCEAN HOPE	太古	廿一	香港
HEROINAE	太古	廿一	香港
N.L. FIJI	太古	廿一	香港
WORLD LION	太古	廿一	香港
SEATHRAIN TRENTON	太古	廿一	香港
AM. TRADER	太古	廿一	香港
ARGONAUT	太古	廿一	香港
MERCURY BELL	太古	廿一	香港
BENRINNES	太古	廿一	香港
SANTA ROSA	太古	廿一	香港
GOLDEN LARE	太古	廿一	香港
FRYCE MODZEWSKI	太古	廿一	香港
SHINSAKURA MARU	太古	廿一	香港
SHARP ISLAND	太古	廿一	香港
LEXA MAERSK	太古	廿一	香港
HIAZ	太古	廿一	香港
PIONEER CHUKOTKI	太古	廿一	香港
NEPTUNE CORAL	太古	廿一	香港
BUENA OSA	太古	廿一	香港
ANDHIKA WANABHAKTI	太古	廿一	香港
STRAIT CONTAINER	太古	廿一	香港
BENAVON	太古	廿一	香港
NEW ENGLAND TRAPPER	太古	廿一	香港
ANDERS MAERSK	太古	廿一	香港
BANKOU MARU	太古	廿一	香港
CHEER CATUS	太古	廿一	香港
HWA PYUNG BVSAN	太古	廿一	香港
OKHAWA MARU	太古	廿一	香港
GLOBAL PIONEER	太古	廿一	香港
SAM BONG	太古	廿一	香港
DONAM	太古	廿一	香港
EVER MORAL	太古	廿一	香港
AM. CAREER	太古	廿一	香港
YUEN CHAU	太古	廿一	香港
THERMOPYLAE	太古	廿一	香港
SILVER STAR	太古	廿一	香港
SEVEN SEAS BRIDGE	太古	廿一	香港
OCEAN ESPERANCE	太古	廿一	香港
HAKONE	太古	廿一	香港
TAMURA EVERETT	太古	廿一	香港
NEW DOLPHIN	太古	廿一	香港
CHITIN TANTHUWANIT	太古	廿一	香港
TAFOOK SHAN	太古	廿一	香港
GUDRUN RUNNER	太古	廿一	香港
FAMILY ACE	太古	廿一	香港
HUGHEVERETT	太古	廿一	香港
ZIM BANGKOK	太古	廿一	香港
KWEICHOW	太古	廿一	香港
N.L. DEJIMA	太古	廿一	香港
N.L. NASSAU	太古	廿一	香港
AM. LEGION	太古	廿一	香港
ZIM SINGAPORE	太古	廿一	香港
ADVORA	太古	廿一	香港
ELYSIAN STAR	太古	廿一	香港
CHEVIER PAUL	太古	廿一	香港

入口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(由何處)
SAN JUAN	太古	廿一	香港
EVER SUPERB	太古	廿一	香港
LETITIA LYLES	太古	廿一	香港
SL. FINANCE	太古	廿一	香港
NEPTUNE EMERALD	太古	廿一	香港
ZIM HAIFA	太古	廿一	香港
S. OF NAGALAND	太古	廿一	香港
YOKOH MARU	太古	廿一	香港
JOSEPH HEWES	太古	廿一	香港
BARBER TAIF	太古	廿一	香港
GLORY ACE	太古	廿一	香港
SL. LEADER	太古	廿一	香港
MERRY VIKING	太古	廿一	香港
ORT. RESEARCHER	太古	廿一	香港
BANOWATI	太古	廿一	香港
AM. TRADER	太古	廿一	香港
N.L. NAGAYA	太古	廿一	香港
NEW ENGLAND TRAPPER	太古	廿一	香港
EVER MORAL	太古	廿一	香港
THERMOPYLAE	太古	廿一	香港
SILVER PHOENIX	太古	廿一	香港
PRES. GRANT	太古	廿一	香港
ARILLO MAERSK	太古	廿一	香港
ELIZABETH LYLES	太古	廿一	香港
FAMILY ACE	太古	廿一	香港
MARSEILLE	太古	廿一	香港
GREEN FOREVER	太古	廿一	香港
SL. EXCHANGE	太古	廿一	香港
RISHI ATRI	太古	廿一	香港
WESPER EXPRESS	太古	廿一	香港
TEMPO	太古	廿一	香港
GUDRUN BAKKE	太古	廿一	香港
KOREAN COMMANDER	太古	廿一	香港
KASHLEY LYLES	太古	廿一	香港
AM. LEGION	太古	廿一	香港

### 阿拉伯聯合船務

#### 決擴大船隊實力

七艘新船即將投入服務

阿拉伯聯合船務公司，為擴大其船隊實力，已訂購七艘新船，預計將於明年開始投入服務。該公司表示，新船將配備最先進的設備，以確保航行安全及舒適。此外，該公司亦計劃增加航線，以滿足客戶需求。

### 金湖號貨輪

#### 廿五日駛抵本港

金湖號貨輪，由金湖公司經營，將於本月二十五日駛抵本港。該輪將載有大批貨物，預計將於下月開始卸貨。金湖公司表示，該輪將繼續為客戶提供優質服務。

### 阿聯船務報告

#### 擴展紅海服務

阿拉伯聯合船務公司，為擴展其在紅海之服務，已增加航線及班次。該公司表示，新航線將連接本港與紅海各港口，為客戶提供更多選擇。此外，該公司亦將加強與當地船務公司之合作，以確保航行順利。

### 美國海陸運送

#### 領袖號貨輪

美國海陸運送公司，為擴展其業務，已增加領袖號貨輪之班次。該輪將定期由美國駛抵本港，為客戶提供快捷之貨運服務。此外，該公司亦將加強與當地船務公司之合作，以確保航行順利。

### SHOWA LINE

全貨櫃航線 (兼收冷貨)

往美國西岸及加拿大等埠

★英倫士輪 M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 50) 七月廿三日抵港

★光榮士輪 M.S. "GLORY ACE" (VOY. 11) 七月廿三日抵港

★勝利士輪 M.S. "FAMILY ACE" (VOY. 14) 七月廿八日抵港

★亞洲士輪 M.S. "ASIA ACE" (VOY. 23) 八月三日抵港

★有利士輪 M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 29) 八月三日抵港

### SANKYO LINE

往日本、中國、東南亞等埠

★大川丸 M.S. "OKHAWA MARU" (VOY. 3) 七月廿六日抵港

★山崎丸 M.S. "BANKOU MARU" (VOY. 5) 七月廿六日抵港

★佐藤丸 M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY. 9) 八月二日抵港

★美甘丸 M.S. "PALM" (VOY. 11) 八月二日抵港

★廣興丸 M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY. 9) 八月二日抵港

### 日本東方船務有限公司

往日本、中國、東南亞等埠

★M.S. "SCAPWIND" 順風快輪 八月二日抵港

★M.S. "CRYSTAL STAR" 八月二日抵港

★M.S. "ELECTRO ACE" 八月三日抵港

### 阿聯船務

往紅海、歐洲等埠

★M.S. "DYNAMIC ACE" 七月廿三日抵港

★M.S. "GLORY ACE" 七月廿三日抵港

★M.S. "FAMILY ACE" 七月廿八日抵港

### 金湖號貨輪

往金湖、東南亞等埠

★金湖號貨輪 廿五日駛抵本港







# 本港新聞

## 何世柱分析下半年地產市道

### 樓宇供求保持穩定

#### 大型單位需求殷切

##### 外來客增加影響市民求購置業

###### 商業樓宇吃香工業廠房單位市道轉平淡

【本報訊】香港地產商會主席何世柱，最近由港回粵，曾與地產界人士商討下半年地產市道。何氏指出，下半年地產市道，將保持穩定，樓宇供求，將維持平衡。何氏分析，下半年地產市道，將受以下因素影響：

一、外來客增加，影響市民求購置業。何氏指出，下半年外來客將增加，市民求購置業，將受影響。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。何氏指出，下半年商業樓宇，將受青睞，而工業廠房單位，市道將轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。何氏指出，下半年樓宇供求，將維持平衡。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。

何氏指出，下半年地產市道，將受以下因素影響：一、外來客增加，影響市民求購置業。二、商業樓宇吃香，工業廠房單位市道轉平淡。三、樓宇供求保持穩定。



### 跑鵝坊會暑期康樂活動

#### 七項節目歡迎參加

【本報訊】跑鵝坊會為推廣暑期康樂活動，特設七項節目，歡迎參加。一、跑鵝坊會暑期康樂活動。二、七項節目歡迎參加。三、跑鵝坊會暑期康樂活動。四、七項節目歡迎參加。五、跑鵝坊會暑期康樂活動。六、七項節目歡迎參加。七、跑鵝坊會暑期康樂活動。八、七項節目歡迎參加。

### 深水埗成衣商會

#### 賀伍旋操獲獎章

【本報訊】深水埗成衣商會，為慶祝伍旋操獲獎章，特設賀伍旋操獲獎章。一、深水埗成衣商會。二、賀伍旋操獲獎章。三、深水埗成衣商會。四、賀伍旋操獲獎章。五、深水埗成衣商會。六、賀伍旋操獲獎章。七、深水埗成衣商會。八、賀伍旋操獲獎章。

### 柴灣一幅官地月拍賣

#### 秀茂坪地段招標承投

【本報訊】柴灣一幅官地，將於八月廿一日下午二時三十分，在拍賣處公開拍賣。一、柴灣一幅官地。二、秀茂坪地段招標承投。三、柴灣一幅官地。四、秀茂坪地段招標承投。五、柴灣一幅官地。六、秀茂坪地段招標承投。七、柴灣一幅官地。八、秀茂坪地段招標承投。

### 萬寶至實業員工

#### 籌集四千五百元

【本報訊】萬寶至實業員工，為籌集四千五百元，特設籌集四千五百元。一、萬寶至實業員工。二、籌集四千五百元。三、萬寶至實業員工。四、籌集四千五百元。五、萬寶至實業員工。六、籌集四千五百元。七、萬寶至實業員工。八、籌集四千五百元。

### 路邊沙龍

#### 落莊宋城美女

【本報訊】路邊沙龍，為落莊宋城美女，特設落莊宋城美女。一、路邊沙龍。二、落莊宋城美女。三、路邊沙龍。四、落莊宋城美女。五、路邊沙龍。六、落莊宋城美女。七、路邊沙龍。八、落莊宋城美女。

### 宋常康在西北社講

#### 扶輪運動在發展

【本報訊】宋常康在西北社講，扶輪運動在發展。一、宋常康在西北社講。二、扶輪運動在發展。三、宋常康在西北社講。四、扶輪運動在發展。五、宋常康在西北社講。六、扶輪運動在發展。七、宋常康在西北社講。八、扶輪運動在發展。

### 政府收回大埔村屋

#### 首期分期四期實施

【本報訊】政府收回大埔村屋，首期分期四期實施。一、政府收回大埔村屋。二、首期分期四期實施。三、政府收回大埔村屋。四、首期分期四期實施。五、政府收回大埔村屋。六、首期分期四期實施。七、政府收回大埔村屋。八、首期分期四期實施。

### 百二少女加入女童軍行列

#### 主席簡逸傑夫人主持宣誓儀式

【本報訊】百二少女加入女童軍行列，主席簡逸傑夫人主持宣誓儀式。一、百二少女加入女童軍行列。二、主席簡逸傑夫人主持宣誓儀式。三、百二少女加入女童軍行列。四、主席簡逸傑夫人主持宣誓儀式。五、百二少女加入女童軍行列。六、主席簡逸傑夫人主持宣誓儀式。七、百二少女加入女童軍行列。八、主席簡逸傑夫人主持宣誓儀式。

### 林卓垣國術體育會

#### 金禧紀念新員就職

【本報訊】林卓垣國術體育會，為金禧紀念新員就職，特設金禧紀念新員就職。一、林卓垣國術體育會。二、金禧紀念新員就職。三、林卓垣國術體育會。四、金禧紀念新員就職。五、林卓垣國術體育會。六、金禧紀念新員就職。七、林卓垣國術體育會。八、金禧紀念新員就職。



### 遠東新聞

#### 免費贈閱

【本報訊】遠東新聞，為免費贈閱，特設免費贈閱。一、遠東新聞。二、免費贈閱。三、遠東新聞。四、免費贈閱。五、遠東新聞。六、免費贈閱。七、遠東新聞。八、免費贈閱。

### 中國傢俬展覽

#### 本月廿一在星光行舉行

【本報訊】中國傢俬展覽，將於本月廿一在星光行舉行。一、中國傢俬展覽。二、本月廿一在星光行舉行。三、中國傢俬展覽。四、本月廿一在星光行舉行。五、中國傢俬展覽。六、本月廿一在星光行舉行。七、中國傢俬展覽。八、本月廿一在星光行舉行。

### 名歌星王黛妮

#### 加盟甘露夜總會

【本報訊】名歌星王黛妮，為加盟甘露夜總會，特設加盟甘露夜總會。一、名歌星王黛妮。二、加盟甘露夜總會。三、名歌星王黛妮。四、加盟甘露夜總會。五、名歌星王黛妮。六、加盟甘露夜總會。七、名歌星王黛妮。八、加盟甘露夜總會。

### 慶祝八週年

#### 慶祝八週年

【本報訊】慶祝八週年，特設慶祝八週年。一、慶祝八週年。二、慶祝八週年。三、慶祝八週年。四、慶祝八週年。五、慶祝八週年。六、慶祝八週年。七、慶祝八週年。八、慶祝八週年。

### 祝國慶

#### 祝國慶

【本報訊】祝國慶，特設祝國慶。一、祝國慶。二、祝國慶。三、祝國慶。四、祝國慶。五、祝國慶。六、祝國慶。七、祝國慶。八、祝國慶。



尚有分類刊  
在九張一頁

旅遊

**旅遊介紹**  
 專欄廣告  
 七寸位 限掛兩格高  
 每天收費六十元  
 不折不扣上期收費  
 每日下午五時截稿

**方便讀者 選擇旅遊**

## 大特價

水名：批發及出口另有更平價  
地址：九龍九龍洋菜街5號(好景角大廈)十二樓(電話卅二12)786  
(電話3652南南) 電話3652786 36524380



39元男主表 45元計時秒表  
1只冇電。女主表、太陽能表及南表

## 出口價

LCD男錶 \$29.50起  
LCD女錶 \$38元起  
男主計時秒錶 \$38元起  
女錶開錶 \$65元起  
太陽能 1/100秒錶  
\$70元起

**特平機票** 英美加包機、泰霞特快、\$100\*  
 (華人協助美國、澳洲簽證)  
**HKG-LAX/SFO \$1300**  
**康樂旅遊公司** 中港先施公司對面  
 電話 4130656 414156



**博覽旅遊公司**

康輔道中孚實樓大廈  
422室

## 曼谷

桂河橋 七天 **\$1490**  
芭堤雅 八天 **\$1640**

遊著名佛寺、水上市場、玫瑰花園、鱷魚潭、古城、國立動物園、芭堤雅、珊瑚島、桂河橋、佛統大佛塔、金龍鐘乳仙洞、戰俘紀念墓等名勝。  
兩晚芭堤雅，四次夜總會，獨家直接主辦，團團獨立，專人領隊。  
住芭堤雅假日及最市中心之第一等大酒店。逢週二、四、六出發。  
乘泰國航空公司 A300 空中巴士，晨早機去，傍晚機返。  
7月7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 31 8月4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28 9月1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29

## 台灣

阿里山·墾丁 七天 **\$1490**  
溪頭·芝麻城 九天 **\$1690**

暢遊全島：陽明山、故宮、野柳、花蓮、橫貫公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、烏來、芝麻城等名勝，全種一流膳食，多晚夜總會。住圓山、希爾頓及芝麻城等大酒店。  
兩程內陸機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最靚，價錢全港最平。  
日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返。  
逢週六、日、一出發。  
自備台證者，送銀行現金禮券一份。

<p>5-444007 至 444000</p> <p><b>百樂旅運有限公司</b></p> <p>香港中區德輔道中121號 周大福商業大廈9字樓 (中國消防局側)</p>	<p><b>曼谷 桂河橋</b></p> <p>七天 <b>\$1488</b> 八天 <b>\$1650</b> 九天 <b>\$1680</b></p> <p>獨家直接主辦・乘華航早機出發晚機返</p> <p>住宿：一晚桂河橋最新大酒店 兩晚芭堤雅假日大酒店 四晚曼谷市第一大酒店</p> <p>節目：首創八天行程遊覽從容 全港最佳節目應有盡有 五次全港最高級夜總會</p> <p>專員領隊隨團出發 泰國分社直接辦理 逢星期二、四、日出發</p>	<p><b>台灣環島 阿里山 溪頭</b></p> <p>九天貴賓團 <b>\$1690</b> (連證)</p> <p>獨家直接主辦・乘日航早機去晚機返</p> <p>五大特點</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) 全程住希爾頓芝麻大酒店</li> <li>(2) 真正環遊全島名勝節目豐富</li> <li>(3) 三次高級夜總會嚐各式名菜</li> <li>(4) 領隊沿途服務九天隨團返港</li> <li>(5) 以最合理收費提供最高享受</li> </ul> <p>台北分社直接主辦 逢星期日專人領隊出發： 7月7,14,21,28日 8月5,12,19,26日 9月2,9,16,23,30日</p>
---	---	---

# 星晨曼谷遊個個話一流

**芭堤雅 桂河橋**  
**七天貴賓團 \$1690**

行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，高屏鐘孔石洞，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化，椰及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住夏宮及納萊大酒店。

**特點：**

- 專家策劃，行程一流。
- 直接經營，穩健妥當。
- 團獨獨立，專人領隊。
- 最佳導遊，賓至如歸。

日期：逢星期一，六出發

7月23,28,30  
 8月4,6,11,13,18,20,25,27  
 9月1,3,8,10,15,17,22,24,29

特別加團  
 7月29 8月8,14,21,26  
 9月4,11,18,25

新加坡航空公司鼎力贊助

# 彩虹台灣團

**彩虹台灣七天豪華團 \$1490**  
**準時出發・免費簽證**

行程遍台北、台中、台南及高雄，旅遊台灣各處名勝——日月潭，溪頭，澄清湖八大勝景，佛光山，八卦山，梨山，花蓮，陽明山，烏來等，節目包括參觀

日期：逢星期日，一出發

7月15,16,22,23,29,30  
 8月5,6,12,13,19,20,26,27  
 9月2,3,9,10,16,17,23,24  
 10月1,7,8,14,15,21,22,28,29  
 11月4,5,11,12,18,19,25,26  
 12月2,3,9,10,16,17,23,24

孔雀園，溪頭原始森林之三千餘年神木，德基水庫，花蓮近郊之阿美族文化村，故宮博物館，烏來瀑布及豪華夜總會，節目等，全部一流酒店食宿。

星晨旅游有限公司 Morning Star Travel Service Ltd. 地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 249786, 249622, 256973

 <h2 style="text-align: center;">好 星 晨 易 菲 遊</h2> <p style="text-align: center;"><b>菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團</b></p> <p style="text-align: center;"><b>七天特價只收 \$ 1390</b></p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、綠島、碧瑤夏連娜海灘、艾蘭姑、渡假勝地、菲島文化村、海上賭博、百勝灘急流瀑布、多晚精采夜總會、住宿五豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。</p> <p>出發日期：              8月9,12,15,18,21,24,27,30日              9月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日              10月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日</p>	<p><b>曼谷 桂河橋 芭堤雅 七天超級團 團獨獨立</b></p> <p>遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化村及鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚巴提雅、住假日及納萊大酒店。</p> <p>逢星期六、一出發 \$ 1690</p> <p>8月4,8,11,14,18,21,25,28              9月1,4,8,11,15,18,22,25,29</p>	<p><b>台灣九天環島豪華團</b></p> <p>遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南、阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿國山、希爾頓、阿里山賓館、專人領隊。日機出發、持證參加。可獲優待減收\$100。</p> <p>逢星期六、一、一依時出發</p> <p style="text-align: center;"><b>\$1830</b></p>	<p><b>韓國四天超級豪華團</b></p> <p>暢遊漢城名勝、民俗村、自然農場、板門店、華京山莊、營社入參牧場、住宿豪華大酒店。回程機票可停台北。</p> <p>逢星期六、一依時出發</p> <p style="text-align: center;"><b>特價\$1790</b></p> <p>7月28      8月4,11,18</p>	<p><b>阿里郎本州 特選七天豪華團</b></p> <p>暢遊日本東京、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋及大阪、行程輕鬆而緊湊、節目多采多姿、住宿一流豪華大酒店、超值享受、專人領隊。行程包括美加度、寶露、日劇多晚夜總會。加辦、特價、特價、特價</p> <p style="text-align: center;"><b>\$ 3190</b></p> <p>7月27      8月3,10,17,24,31日</p>	<p><b>日航特選 15天美加豪華團</b></p> <p>遍遊檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、華籍領隊隨團出發。</p> <p style="text-align: center;"><b>特價 \$7790</b></p> <p>出發日期：              8月6,13日    9月29日</p>
	<p><b>韓日七天豪華旅遊團</b></p> <p>行程包括京城、民俗村、景福宮、東京、淺草、銀座、箱根、富士山、金中湖、金中湖、金中湖、京都、奈良、大阪等。專人領隊、住宿豪華大酒店。</p> <p>逢星期六出發</p> <p>7月28日              8月4,11,18,25日  <b>\$3080</b></p>	<p><b>阿里郎日本九州 特選七天豪華遊</b></p> <p>行程包括：鹿兒島、霧島溫泉、新加坡、曼谷、芭提雅、珊瑚島等名勝、住宿一流大酒店。專人領隊、依時出發。</p> <p>7月23,27日              8月1,3,6,10,17,24日              8月3日加辦獨立團</p> <p style="text-align: center;"><b>\$3290</b></p>	<p><b>馬星泰十一天超級團 馬星七天超級團</b></p> <p>暢遊檳城、吉隆坡、雪蘭莪高原、新加坡、曼谷、芭提雅、珊瑚島等名勝、住宿一流大酒店。專人領隊、依時出發。</p> <p>7月23,27日              8月1,3,6,10,17,24日              8月3日加辦獨立團</p> <p style="text-align: center;"><b>\$3490</b></p>	<p><b>英航假期 15天逍遙歐洲團</b></p> <p>暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝。華籍領隊隨團出發。</p> <p style="text-align: center;"><b>特價 \$7289</b></p> <p>8月3,10,17</p>	<p><b>新航加州假期 美國西岸十天豪華團</b></p> <p>美加西岸十三天豪華觀光團 遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。</p> <p>8月2,9,16日    9月20日  <b>特價 \$5590—\$7290</b></p>

大力効 廉費收 告廣類分 報日僑華











**旺舖招租**  
新嘉坡新街十九號地下  
旺舖招租  
5-241511

**中港平租**  
中港平租  
中港平租

**旺舖招租**  
旺舖招租  
旺舖招租

**租賃**  
租賃  
租賃

**產確相機 騰龍鏡頭**  
分類廣告客戶幸運抽獎  
每日讀者·超過百萬  
惠刊廣告·收效宏大

**租賃**  
租賃  
租賃

**香港柴灣靚新廠王出招**  
香港柴灣靚新廠王出招  
香港柴灣靚新廠王出招

**榮裕商業大廈**  
榮裕商業大廈  
榮裕商業大廈

**東中心**  
東中心  
東中心

**小單邊舖**  
小單邊舖  
小單邊舖

**大單邊舖**  
大單邊舖  
大單邊舖

**吉舖招租**  
吉舖招租  
吉舖招租

**吉舖招租**  
吉舖招租  
吉舖招租

**新滿閣**  
新滿閣  
新滿閣

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租

**工廠出租**  
工廠出租  
工廠出租











